

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

woensdag
14 februari 2007
jaargang 123
nr 038

AMIGOE



vandaag inhoud

3 aruba

‘Moeilijke tijden
voor post’



10 sport

Guus Hiddink
diep geraakt



13 financieel

Bloemenexport
Colombia



PG verliest opnieuw zaak tegen Diario

ORANJESTAD — De procureur-generaal (PG) heeft ook in hoger beroep haar gelijk niet kunnen halen tegen ochtendblad *Diario*. Het dagblad was samen met twee politici van de AVP aangeklaagd wegens smaad.



Theresa
Croes-Fernandes Pedra

Het Hof deed uitspraak in een hoger beroep dat PG Theresa Croes-Fernandes Pedra had ingesteld tegen de vrijspraak van Diario. Het kort geding, waarin ook AVPers Arthur Dowers en fractievoorzitter Mike Eman werden aangeklaagd, diende in maart 2006.

Diario had artikelen geplaatst waarin de mening van de twee politici werd verwoerd, dat het OM en de PG geen toezicht kon houden op het openbaar bestuur, omdat zij daarvoor onvoldoende onafhankelijkheid en afstand zou bezitten.

De PG wilde toen dat het Gerecht in Eerste Aanleg zou uitspreken dat zij zich terecht gegriefd voelde door de uitlatingen in Diario en dat het dagblad veroordeeld zou worden tot het plaatsen van een rectificatie. Die zaak werd

verloren en ook het ingestelde hoger beroep verloor zij; in januari werden de politici al vrijgesproken, omdat de rechter bepaalde dat het om politieke meningen gaat. Ten aanzien van Diario sprak hij uit dat het weergeven van politieke meningen binnen de persvrijheid valt. “Hoewel bepaalde uitspraken op zeer stellige wijze zijn gebracht, gaat het om een openbaar debat. En dan mag de conclusie worden getrokken door toehoorders dat het om meningen gaat.” In de beroepszaak tegen Diario heeft het Hof nu eveneens bepaald dat de uitspraak in kort geding gehandhaafd blijft. De PG heeft het beroep verloren en moet de proceskosten van de tegenpartij vergoeden.

Zie ook pagina 3:
‘Opgelucht’ PG
gaat met pensioen

Gemengde gevoelens Curaçaose politici

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Het overgangsakkoord dat gisteren op St. Maarten is ondertekend is op Curaçao met gemengde gevoelens ontvangen. Aan de ene kant is er een jubelstemming over het akkoord dat Nederland met het Land, St. Maarten en de zogenaamde K3-eilanden heeft gesloten.

Maar aan de andere kant heerst er ook vertwijfeling omdat Curaçao geen deel uitmaakt van het akkoord en zetten lokale tegenstanders van de slotverklaring vraagtekens bij het akkoord en noemen dit een verkiezings stunt. Premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) was er gisteren emotioneel over dat Curaçao geen deel uitmaakt van de recente afspraken. “Voor de bevolking van Curaçao zullen we doorgaan en ervoor zorgen dat ook zij mee kunnen met het akkoord.” Gedeputeerde Renfred Rojer (Staatkundige Structuur, FOL) zat vandaag

op St. Maarten in verband met het bestuurlijk overleg over de overdracht van ambtenaren naar de nieuwe entiteiten. Via radio Z-86 laat hij weten dat de conferentie van gisteren vooral als een show te zien.

“Voor zover ik het kan zien, staat nergens aangegeven dat de financiële steun er nu komt. Er worden hier en daar enkele miljoenen uitgedeeld, maar het is wachten op de ingang van de nieuwe toezichtsstructuur.” Voor Rojer ziet de structuur die op tafel ligt er ‘verdacht veel uit op een herstructureerde Antillen’. “Daar heeft het volk niet voor gestemd. Het volk heeft gekozen voor een autonome status. Dit komt neer op een herstructurering van de Antillen of de gedeelde verantwoordelijkheid, waarmee de PAR campagne heeft gevoerd.”

Vervolg op pagina 7:
‘Met onmiddellijke ingang
geen verrekeningen meer’

Extra toezicht Schiphol

SCHIPHOL — De marechaussee heeft vandaag het toezicht en de controle op en rondom Schiphol geïntensiveerd, naar aanleiding van een dreigbrief. Volgens een zegsman van de Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding is er geen aanleiding om het zogenoemde alerteringsstelsel te activeren.

Het Openbaar Ministerie leidt het onderzoek naar de

herkomst van de brief. De marechaussee is op dit moment zichtbaar druk bezig met extra beveiliging op en rondom de luchthaven. De marechaussee heeft inmiddels ook controleposten ingericht. Bronnen melden dat er in de brief gedreigd is met een terroristische aanslag.

Er wordt volgens medewerkers op Schiphol nu uitgekeken naar een auto met een Duits kenteken.

Doden bij aanslag in Iran

TEHERAN — Door een aanslag op een bus in het zuidoosten van Iran zijn vandaag zeker achttien mensen om het leven gekomen. Dat meldde het Iraanse persbureau *Irna*. In de bus zaten leden van de Iraanse Revolutionaire Garde.

De bom, verstoep in een auto, explodeerde toen de bus voorbijreed in de stad Zahedan, in de provincie Sistan-Baluchistan. De vier inzittenden van de auto gingen er op motoren vandoor. De politie arresteerde enkele verdachten. Zahedan ligt vlakbij de grens met Pakistan en Afghanistan. In de grensstreek laat de soennitische groepering Jundallah (Allahs Brigade) geregeld van zich horen door aanvallen en ontvoeringen. Ook leveren leger en politie in het gebied geregeld slag met drugshandelaren en smokkelaars.

Medewerkers Trafigura vrij

LONDEN/AMSTERDAM — Drie gedetineerde medewerkers van het Nederlandse handelsbedrijf Trafigura in Ivoorkust worden vrijgelaten na een akkoord tussen Trafigura en de Ivooriaanse autoriteiten over de affaire met het gifschip Probo Koala.

De drie mannen, Claude Dauphin en Jean-Pierre Valentini uit Frankrijk en de Ivoiraan Nzi Kablan, zitten sinds september vast in het West-Afrikaanse land.

Trafigura betaalt de Ivooriaanse regering gefaseerd 152 miljoen euro voor de schoonmaak en een onderzoek naar het gifincident van vorig jaar zomer. Het bedrijf vervoerde met de tanker Probo Koala giftig materiaal naar Ivoorkust. Het gif werd in augustus illegaal gedumpt in woonwijken van de stad Abidjan. Schadelijke dampen kostten tien mensen het leven en leidden tot gezondheidsklachten bij tienduizenden anderen.

Vervolg op pagina 11

Libanon herdenkt aanslag op Hariri



Foto: AFP/Hansel Haider

Een Libanese vrouw loopt met spandoek van de overleden premier Rafik Hariri voor de herdenking van zijn gewelddadige dood twee jaar geleden.

BEIROET — In de Libanese hoofdstad Beiroet zijn vandaag tienduizenden mensen bijeengekomen om de moord twee jaar geleden op voormalig premier Rafik al-Hariri te herdenken.

De situatie in het land is gespannen. Dinsdag ontploften nog twee bommen in de buurt van Beiroet. Daardoor vielen drie doden. De menigte verzamelt zich op het Plein van de Martelaren in het centrum van de stad. Vlakbij kamperen al

meer dan tien weken tegenstanders van de regering. Om te voorkomen dat het tot een treffen tussen beide groepen komt, is er een hek geplaatst. Leger en politie zijn massaal op de been. Op strategische posities staan tanks. Vorige maand vielen er nog doden bij confrontaties tussen aanhangers en tegenstanders van de door het Westen gesteunde regering van premier Fouad Siniora. De oppositie, bestaande uit de pro-Syrische sjjiitische partijen Hezbollah en Amal

en de beweging van de christelijke oud-legerleider Michel Aoun, wil de regering bestaande uit soennieten, druzen en christenen tot aftreden dwingen. Oppositieleider Hezbollah, een nauwe bondgenoot van Syrië en Iran, vindt de regering veel te pro-Amerikaans. Volgelingen van de regering beschuldigen de sjjiitische partij ervan dat de acties echter vooral bedoeld zijn om te voorkomen dat er een internationaal tribunaal komt om de verdachten van de moord op Hariri te

berechten. De soenniet Hariri kwam met twintig anderen op 14 februari 2005 om door een bomaanslag in Beiroet. Syrië trok na de massale protesten die volgden zijn troepen na 29 jaar bezetting terug uit Libanon. Volgens voorlopig onderzoek van de Verenigde Naties waren hoge Syrische functionarissen betrokken bij de aanslag op de ex-premier. Sinds Hariri's dood zijn er al zestien aanslagen in Libanon gepleegd. Veel Libanezen verdenken Syrië hierachter te zitten.

Dood jongetje schokt Brazilië

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse stad Rio de Janeiro is in de greep van een geweldsgolf, enkele dagen voor het begin van het beroemde carnaval.

Dinsdag kwamen zeker zes mensen om bij veldslagen tussen de politie en drugsbendes. Een nieuw aspect aan het geweld in de sloppenwijken zijn de burgerwachten actief zijn. In deze gewapende groepen, die milities worden genoemd, zitten veelal politiemensen, die ook buiten hun baan om de strijd met de misdaad willen aangaan. De bewoners van Rio zijn

vooral geschokt door de tragische dood van een zesjarig jongetje. Het kind, João Hélio, werd het slachtoffer van autodieven. Hij zat met zijn moeder in de auto, toen die gestolen werd. De moeder probeerde haar kind nog snel uit de auto te halen voor de dieven er met de wagen vandoor gingen, maar ze kreeg zijn veiligheidsgordel niet goed los. João Hélio werd kilometers lang met de auto meegeleept.

Zie ook op pagina 11:
Paramilitairen grijpen de
macht in arme wijken Rio

‘Sadr is Irak ontvlucht’

WASHINGTON/BAGDAD — De sjjiitische militieleider Muqtada al-Sadr is Irak ontvlucht en verblijft tijdelijk in Iran. Dat hebben Amerikaanse media dinsdag gemeld, op basis van hoge bronnen bij het Amerikaanse leger.

Sadr zou Irak al twee of drie weken geleden hebben verlaten uit angst voor bombardementen. Medestanders van Sadr lieten echter weten dat hun voorman nog steeds in Irak is. Wel zou hij zijn publieke optredens hebben beperkt uit veiligheidsoverwegingen. De Amerikaanse zegs-

lieden in het Witte Huis stelden dat het onduidelijk is of zijn vertrek ook iets te maken heeft met de vermeende onenigheid binnen het leiderschap van Sadr's Mahdi-leger. Daar zouden extremisten ontevreden zijn met Sadr's opstelling. Hij zou te zeer betrokken zijn geraakt bij het politieke proces in Irak en te gematigd zijn. Sadr, een van de machtigste geestelijken in het Arabische land, leidde in 2004 twee opstanden tegen Amerikaanse troepen. In de laatste maanden hebben de militairen honderden leden van Sadr's beweging gedood of opgepakt.

Sneeuwchaos in noordoosten VS



Foto: AFP

NEW YORK — Zware sneeuwstormen hebben vandaag in het noordoosten van de Verenigde Staten chaos veroorzaakt. In de hoofdstad Washington moesten de twee belangrijkste luchthavens sluiten. Op de drie grote vliegvelden van New York werden honderden vluchten uit voorzorg geschrapt. Talrijke scholen in het getroffen gebied gingen niet open. Automobilisten die zich op de ondergesneeuwde wegen waagden, bleven in lange files steken. Het middenwesten van de VS ging eerder deze week al gebukt onder sneeuwstormen.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**ELKE AVOND
LIVE MUSIC
@ CAFÉ THE PLAZA!!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



Is eten honger stillen?
Is eten voedsel naar
binnen schrokken.
Nee toch. Vandaar
Delifrance!
Een vorm van tafelen
waarbij je kan genieten.
www.delifrance-aruba.com

**Twister
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

In de kleinste liefkozing is de meeste liefde vindbaar
Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 05.00pm - 02.00am
Tel. 583-9077 Zondags gesloten



Mambo Jambo
Elke woensdagavond
salsa avond met live band
"ZARA O LA BANDA"
" 10pm - 2am



**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

Valentines
day....and
offcourse all
you can eat ribs



5 871 971

Wij zoeken voor onze klanten:

- * *nette huurwoningen*
- * *omg. Stad en Noord*
- * *3-4 slaapk.*
- * *semi-voll. Gemeubileerd*
- * *eventueel met zwembad*
- * *huurprijs vanaf Afl. 2.500,- p/m*

www.renthousearuba.com



Gutenbergstraat 4 - O'stad - Aruba
Tel: 588 5330 Fax: 588 1279
Open Monday 2:00 pm. - 6:00 pm.
Tuesday Saturday 9:00 am - 6:00 pm. Sunday Closed



Te huur

3 slaapkamer huis te Sabana Liber
Dit huis (126 m2) is gelegen in de
rustige wijk Sabana Liber en
gesitueerd op 710 m2 gond. Elke
slaapkamer beschikt over een eigen
badkamer met warm water met
apart gastentoilet. Het huis is
volledig ommuurd. De volledige
woning beschikt over airco.
Europese keuken met veel
opslagruimte, 1 overdekte porch
6m x 3m overdekt, 1 open porch
6m x 3m.
Afl 2950,- p/maand excl. water
en elektra.

Tel: 5946056



NORBIT

Comedy/Romance (R)
Eddie Murphy / Thandie Newton
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20

LETTERS FROM

IWO JIMA

Drama/War (R)
Ken Watanabe
Kazunari Ninomiya
Daily: 4:00 - 6:45 - 9:30

EPIC MOVIE

Comedy/Adventure (PG-13)
Kal Penn / Adam Campbell
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00

THE GOOD SHEPHERD

Drama/Thriller (R)
Angelina Jolie & Matt Damon
Daily: 4:40 - 8:00

THE LAST KING OF SCOTLAND

Drama (R)
Forest Whitaker / James McAvoy
Daily: 5:00 - 7:30 - 9:50
GHOST RIDER
Comedy/Adventure (PG-13)
Nicolas Cage & Eva Mendes
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40

DRIVE IN

STOMP THE YARD
Drama/Musical (PG-13)
Columbus Short & Meagon Good
Wed at: 8:00 CAR CRASH
Admission Avg. 10.00 /Car

COMING SOON
* CATCH AND RELEASE * THE NUMBER 23
www.thecinemas.aw

TE HUUR IN SIRIBANA (ST. CRUZ)

vanaf 15 maart 2007

3-Bedroom/1 Bathroom - House
Avg. 1250.00/month excl.

2-Bedroom/1 Bathroom -
Apartment
Avg 750.00/month excl.

Tel. 735-5224

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuise

E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
Anouska Kock-Folkers
E-mail: avisoomigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01



Bleep bleep no Bla Bla

*We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:*

- IT Consultants
- Project Management
- Software Engineers
- PADS LCD Displays
- Administrative Software
- Medical Software
- Web Development
- Payroll System Quanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com



**A fast growing and prestigious marketing, PR & advertisement company
is looking for:**

Accounting Assistant (M/F)

Job description:

You are responsible for:
- Accounts Receivables, Payables and Payroll
- Timely and accurate information of financials
- Analysis and recommendations
- Handling with clients & vendors

Job requirements:

- Desired: Bachelor-degree (HEAO or equivalent)
- Solid background in accounting
- Excellent in Quickbooks
- Good communication & organizational skills
- Thorough, pro-active and dynamic in approach
- Fluent in English, Papiamentu & Dutch
- Broad experience with Word, Excel & Powerpoint

Art Designer (M/F)

Job description:

You are responsible for:
- Creating digital artwork
- Developing multi-functional advertisements
- Making changes to existing advertisements
- Creative side of advertisements

Job requirements:

- Bachelor-degree (or equivalent) plus portfolio
- A minimum of 3 years work experience
- Flexible, loyal and service-oriented
- Pro-active, dynamic and innovative in approach
- Fluent in English, Papiamentu & Dutch
- Excellent in CorelDraw, PhotoShop, Adobe Illustrator or related software

**Are you interested? Please send or e-mail your letter and resume
before February 26th, 2007 to:**

Psychological Services Wever c/o Drs. Lilah Maduro-Wever
Avenida Milio Croes 106 ❖ AHMO Plaza / Suite 7
E-mail: info@pswever.com ❖ Website: www.pswever.com
Telephone: 583 7722 ❖ Fax: 583 6111

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van
08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
woensdag 14 februari:

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.
587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:

E. Boderie via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht (tel. 584-8833) of via
Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Centro Medico N.V. Tel. 584-5794.

Pabou di brug:

Santa Anna N.V. Tel. 586-0027 of
586-1640.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999 of
Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101.

Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in
het algemeen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor
urgente gevallen of administratieve
zaken gelieve gedurende kantooruren
te bellen.

LOVE IS IN THE OCEAN...



VALENTINE'S DAY MENU

Lobster Bisque Supreme
Finished with sherry and crème fraiche
OR
Classic Caesar Salad



Seafood Honeymoon
Seared Chilean Seabass and a puff pastry shell
of Alaskan king crabmeat
with a spinach and mushroom veloute

OR

Ocean and Earth Romance
Grilled fillet Mignon and Caribbean lobster tail
with French creole beurre blanc



Mocha-Almond Cheese Torte

\$55.00 per person for 3-course menu
A 15% service charge will be added plus
3% government tax

INCLUDES A GLASS OF WINE,
AND NICE GIFT FOR THE LADIES!

Open for dinner from 6 PM till 11 PM
FOR RESERVATIONS CALL 586 5900
Aqua Grill is located across from the Hyatt Resort,
next to Amazonia Churrascaria

Good Traditions Never Fade...

**Heineken rewards Carnival Special Packages to the
most beautiful branded/ painted trailers!**

**Winners will be announced AND receive their prizes on
Saturday evening, Feb 17 when the Heineken
'Party' Bus will drive by ...**

Be creative!! Get Ready!
GO CRAZY Think Carnival



'Opgeluchte' PG gaat met pensioen

door Sharina Henriquez

ORANJESTAD — Procureur-generaal (PG) Theresa Croes-Fernandes Pedra gaat per 1 januari 2008 met pensioen, nadat een dispuut over haar pensioenregeling eindelijk in haar voordeel is beslist. Advocaat-Generaal Nico Jörg zal tot september 2008 haar tijdelijk opvolgen totdat een nieuwe PG wordt benoemd. De PG zegt in een interview met *Amigoe* dat ze 'opgelucht' is.



Croes-Fernandes Pedra gaf twee jaar geleden al aan dat ze wilde stoppen met het werk. Ze bleef aan om een pensioenbreuk te voorkomen. Voordat ze vijf jaar geleden als PG in dienst trad, was ze rechter in dienst van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie. Tijdens die jaren moest ze verplicht mee doen aan het Antilliaanse pensioenfonds, zeer tegen haar zin. Ze wilde namelijk bij het Arubaanse pensioenfonds blijven, waar ze al voor haar pensioen spaarde toen ze nog in dienst was van de Arubaanse overheid. Talrijke commissies hebben zich hierover gebogen, vertelt ze. "De rechtspositie van de leden van het Openbaar Ministerie (OM) hangt samen met die van de rechters. Een aantal personen wil niet dat Arubaanse rechters een betere positie krijgen dan

de Curaçaose doordat onze rechters mee kunnen doen aan het Arubaanse pensioenfonds." Uiteindelijk heeft de vertrekkende PG toch een eigen regeling gekregen, waardoor ze na dertien jaar 'obstakels' met pensioen kan gaan.

KRITIEK

In haar vijfjarige loopbaan bij het OM heeft de PG veel kritiek gekregen op haar functioneren en haar mensen. "Dat is heel jammer. De mensen werken hier hard en vinden de aanvalen heel erg. Mensen weten niet hoe het binnen het OM werkt. We doen zoveel. Alle beleidszaken die binnen het tripartiete overleg tussen de Justitie-ministers worden afgesproken, voeren wij ook zelf uit. En dat terwijl hun

Antilliaanse collega's deze zaken vaak kunnen uitbesteden", aldus Croes-Fernandes Pedra. De buitenwereld weet volgens haar ook niet dat het OM twee verschillende taken heeft en daarmee de PG "twee bazen heeft". "Het OM moet beleid uitvoeren betreffende de rechtshandhaving. Hiervoor moet ik verantwoording afleggen aan de minister en die vervolgens aan de Staten, iets dat vooral theoretisch is en op Aruba dus niet gebeurt. Daarnaast doen we individuele (recht-) zaken en daarin is de rechter mijn baas. Als het OM bijvoorbeeld besluit om niet tot vervolging over te gaan, dan kan iedere burger volgens de wet naar het Hof te stappen om onze beslissing door de rechter te laten toetsen."

De veelgehoorde kritiek dat de PG en haar mensen in veel zaken niet onafhankelijk zijn geweest, wijst ze daarmee van de hand. "Ik heb altijd professioneel gewerkt en onafhankelijk. Als men het niet eens is met een beslissing, dan moet men niet bij mij zijn of de pers, maar bij de rechter. Die heeft het laatste woord."

ONVOLWASSEN

Opvallend aan de kritiek vindt ze dat de verschillende kampen dezelfde argumenten gebruiken als ze het niet eens zijn met een beslissing van het OM. "Ik vraag me af of deze mensen zich niet dom vinden als ze hun kritiek uitten. Het is nooit goed. RED was niet blij omdat we de Fondo Desarojo San Nicolas Nobo niet goed hebben aangepakt. AVP was boos omdat we een van hen hebben vervolg, wat volgens de partij onterecht was. MEP schreeuwt dat wij alleen leden van zijn partij vervolgen." De wens van Nederland om de Openbaar Ministeries van het Caribische deel van het Koninkrijk samen te voegen, vindt ze geen verkeerde. "Het is voor Nederland duidelijk dat Aruba niet volwassen genoeg is om een eigen OM te hebben."

Croes-Fernandes Pedra verlaat overigens al eind mei van dit jaar het OM. Ze heeft nog een flinke hoeveelheid vakantiedagen openstaan.

Boodschap over territoriale bescherming geruststellend AVP tevreden over Nederlands regeerakkoord

ORANJESTAD — Oppositieleider Mike Eman (AVP) is erg te spreken over het Nederlandse coalitieakkoord tussen CDA, PvdA en de ChristenUnie. Vooral de passage ten aanzien van de Nederlandse Antillen en Aruba, waarin staat dat Nederland de territoriale integriteit van het Koninkrijk onverkort handhaaft, is voor de groene partij "bijzonder aanmoedigend en geruststellend."

Eman stelt dat de nieuwe Nederlandse regering met deze passage een belangrijk signaal afgeeft aan "buurlanden die regelmatige expansieve pretenties uitten". De fractieleider verwijst naar uitlatingen van de Venezolaanse president Hugo Chavez. Vorig jaar verkondigde Chavez dat hij net als de Zuid-Amerikaanse vrijheidsstrijder Simon Bolívar, alle Latijns-Amerikaanse en Caribische landen wil verenigen. "Nederlandse ministers hebben eerder ook een standpunt hierover verkondigd maar zo duidelijk opgenomen in een regeerakkoord is, in de context van de diplomatieke uitspraken en positionering, nu wel nodig", aldus Eman. "De vlag van de NAVO en het gezag van de Europese Unie staan dan ook achter zo'n territoriale bescherming. Dat vind ik bijzonder belangrijk. Wij hebben immers bewust gekozen om binnen het Koninkrijk te blijven om onze

democratie, rechtsstaat en behoorlijkheid van bestuur te waarborgen, alsmede om onze territoriale integriteit te zeker te stellen."

ANTICIPATIE

In het coalitieakkoord staat ook dat Nederland na de onderhandelingen met de eilanden van de Nederlandse Antillen ernaar streeft om met Aruba tot overeenkomstige afspraken te komen. Aruba moet hierop anticiperen, vindt Eman. "Wij zien weinig beweging bij de regering Oduber. Er wordt stoere taal gehanteerd tegenover Nederland, maar ondertussen worden de problemen in het eigen bestuur niet eerlijk onderkend." De groene partij heeft daarom een eigen voorstel ontwikkeld over het verbeteren van het toezicht op het bestuur binnen het koninkrijksverband. Daarin staat onder andere de noodzaak voor een samenwerking tus-

sen de toezichthoudende instituten van Aruba en het Koninkrijk. Het gaat om instituten als de Centrale Bank, Raad van Advies, Algemene Rekenkamer en Sociaal Economische Raad. AVP wil het toezicht van deze instituten op het beleid van de regering versterken, door de samenwerking met gelijksoortige instellingen binnen het Koninkrijk formeel vast te leggen.

DRAMADEMOCRATIE

De AVP-leider heeft verder alleen maar complimenten voor de formatie van het kabinet Balkenende IV. Hij beschouwt de volwassen manier waarop de onderhandelingen hebben plaatsgevonden als voorbeeld voor de vernieuwing van de politiek. "Partijen met grote verschillen in uitgangspunten hebben die weten te overbruggen. De informateur en de onderhandelingspartners hebben er goed voor gewaakt dat de 'dramademocratie' dit keer het proces niet heeft gegijzeld. Voor Nederland, maar ook voor de politici op Aruba die de politiek willen vernieuwen en het vertrouwen in democratie willen herstellen, is deze formatie een goed voorbeeld."



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 9649138

Autobrandstoffen goedkoper



ORANJESTAD — Het ministerie van Financiën en Economische Zaken heeft bekend gemaakt dat de prijzen voor autobrandstoffen met ingang van vandaag, 14 februari, zijn aangepast. De prijs van benzine kost nu 177,4 cent per liter. Dat is 9,8 cent minder dan in de afgelopen periode. Diesel bij Texaco wordt 8,8 cent lager in prijs en gaat 145,8 cent kosten. Diesel van Valero (gasol LS) kost met ingang van vandaag 148,9 cent en dat is 9,6 cent minder. Kerosine ten slotte kost nu 8,3 cent minder en hiervoor moet de consument 144,1 cent per liter betalen.

'Moeilijke tijden voor post'



Foto: Elizabeth Bakker

Een duidelijk herkenbare en bereikbare brievenbus maakt het werk van de postbesteller gemakkelijker.

ORANJESTAD — Het inwerken van nieuwe sorteerdere en postbestellers kost tijd en is een probleem voor de huidige dienstverlening. "We zitten midden in de moeilijkste periode van de reorganisatie bij Post Aruba." Volgens Kees van Nederkassel, directeur van Post Aruba, moeten de postproblemen medio dit jaar echter tot het verleden behoren.

Na de verzelfstandiging van Post Aruba kregen de medewerkers de keuze om in dienst te treden bij de N.V. of om ambtenaar te blijven. "Op 1 september loopt de termijn van twee jaar af en moet van iedereen duidelijk zijn wat ze doen. Wie er voor kiest om ambtenaar te blijven, moet door ons worden vervangen. De vervanging is geen probleem, maar het opleiden en inwerken van deze nieuwe mensen kost wel tijd", aldus Van Nederkassel. Hij legt uit dat Post Aruba zich intussen blijft ontwikkelen en nieuwe diensten introduceert. In april wordt een koeriersdienst voor bedrijven gestart. "Daar zet ik ervaren mensen voor in. Mensen die net in dienst zijn getreden, komen terecht in functies

die betrekking hebben op de gewone postbezorging. Zij zijn dan wel ingewerkt, maar moeten natuurlijk wel de tijd krijgen om ervaring op te doen. Dat zorgt momenteel voor problemen bij de bezorging van post. Maar dat duurt niet lang", aldus de postdirecteur.

BRIEVENBUS

In een advertentie die onlangs in de dagbladen stond, werd de bevolking opge-

roepen om het werk van de postbesteller te vergemakkelijken door de brievenbus goed bereikbaar en buiten het bereik van honden neer te zetten. Van Nederkassel vindt dit geen overbodige oproep. "Het werk van een postbesteller op Aruba is ingewikkeld. Straatnamen zijn niet duidelijk zichtbaar, niet alle huizen zijn voorzien van een huisnummer. Als de postbesteller het juiste huis dan uit het hoofd heeft weten te

vinden, is het erg vervelend als daar geen brievenbus is of als er honden loslopen." Het imago van postbestellers liep eind vorig jaar een flinke deuk op. Toen werd bekend dat een postbesteller tussen november 2005 en juni 2006 post achterover had gedrukt. Van Nederkassel zegt daarover: "Het onderzoek van de Landsrecherche is inmiddels afgerond. De betrokken medewerker is echter een ambtenaar en kan dus niet worden ontslagen. Deze persoon is geschorst in afwachting van ontslag." Post Aruba beschikt intussen over een aantal van de teruggevonden post. "Veel van de post is nat geworden of vergeeld en adresseringen zijn niet altijd meer duidelijk leesbaar. We doen nog steeds ons best om deze post alsnog te bezorgen of terug te sturen naar de afzender."

VALENTIJN

Vandaag is Valentijnsdag. Op de vraag aan Van Nederkassel hoe het zit met liefdespost, geeft hij aan dat het vandaag niet echt drukker is dan normaal. "Maar als we duidelijk herkenbare Valentijnspost hebben, zullen onze bestellers hun best doen om het vandaag ook te bezorgen."

De W.E.B. Aruba N.V. is een dynamisch bedrijf, welk de afgelopen jaren zowel technisch maar ook organisatorisch een enorme positieve verandering heeft doorgemaakt. Wij zijn steeds op zoek naar nieuw talent die ons kan helpen om onze visie van "Surpasa lokaal en internationaal" te helpen realiseren. In dit verband roepen wij thans sollicitanten op voor de functie van:

"PROJECT MANAGER" Sector Bedrijfstechnische Zaken (B.T.Z.)

HOOFDTAKEN:

- Beoordeelt en bepaalt de complexiteit, grootschaligheid, aanpak en duur van projecten;
- Draagt zorg voor de voorbereiding, advisering en coördinatie van de uitvoering van PB-projecten m.b.t. financiering, specificaties, gunning, inschakelen adviseurs, directievoering tot en met de oplevering respectievelijk onderdelen hiervan.

FUNCTIE-EISEN:

- Universitair werk- en denkniveau (bij voorkeur Arubaan);
- Afdelingsspecifieke ervaring en ruime deskundigheid;
- Managementervaring;
- Vermogen tot delegeren;
- Vermogen tot het werken in teamverband;
- Analytisch en probleemoplossend vermogen;
- Besluitvaardigheid;
- Communicatieve vaardigheden in woord en geschrift;
- Stressbestendigheid en doorzettingsvermogen.

"INTERNAL BUSINESS ADVISOR" Sector Bedrijfstechnische Zaken (B.T.Z.)

HOOFDTAKEN:

- Ontwikkelen en bewaken van het kwaliteitsbeleid binnen W.E.B. Aruba N.V., door het opzetten, implementeren en behouden (bewaken van voorschriften, normen en procedures van het systeem) van het kwaliteitsmanagementsysteem;
- Ondersteunen bij de optimalisering van bedrijfsprocessen en de opzet en uitvoering van kwaliteitsverbeterprogramma's en ondersteunen bij het opstellen en (doen) invoeren van prestatie indicatoren voor de beheersing en besturing van de bedrijfsprocessen op alle niveaus in de organisatie;

FUNCTIE-EISEN:

- Universitair werk- en denkniveau (Technische Bedrijfskunde/Bedrijfswetenschappen (bij voorkeur Arubaan);
- Kennis van productieprocessen en kwaliteitsmanagementsystemen;
- Ervaring met veranderingsmanagement;
- Sterk analytisch vermogen;
- Pro-actieve initiatie houding en resultaatgericht werken;
- Managementcapaciteiten;
- Communicatief sterk met vermogen tot het werken in teamverband.

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige CV, kopie(ën) van diploma(s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

"HOOFD BEDRIJFSBUREAU" Sector Bedrijfstechnische Zaken (B.T.Z.)

HOOFDTAKEN:

- Verantwoordelijk voor de levering van technische maand- en jaarverslagen en statistische technische bedrijfsgegevens, inclusief analyses en adviezen;
- Verantwoordelijk voor het opstellen van richtlijnen/bedrijfstechische kwaliteitsnormen en procedures;
- Stelt economische en kwaliteitsbevorderende adviezen en termijnplannen op t.b.v. het energetische, technische en technologische bedrijfsvoeringbeleid.

FUNCTIE-EISEN:

- Universitair werk- en denkniveau (bij voorkeur Arubaan) met afdelings-specifieke management ervaring en deskundigheid;
- Kennis van statistische methodieken en management, onderzoek en advieservaring;
- Analytisch en probleemoplossend vermogen;
- Besluitvaardigheid met goede communicatieve vaardigheden in woord en geschrift;
- Doorzettingsvermogen;
- Vermogen tot het werken in teamverband.

W.E.B. Aruba N.V.
T.a.v. de HR Functionaris Personeelsbeheer
Balashi #760, P.O. Box 575
Tel. 5254600 ext 672 / Fax: 5857681



WEB
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.



HAVE IT YOUR WAY!

**BURGER KING SAN NICOLAS
WILL BE AT YOUR SERVICE
FOR JOUVERT MORNING
STARTING FROM**

3:30 AM

This year it can happen again!

Do you have insurance to protect your property?

Hurricane insurance with full flood insurance available at Royal & SunAlliance Insurance

Contact your broker or Royal & SunAlliance Insurance at 583-0668



ROYAL & SUNALLIANCE

Delivering promises since 1710

HET WEER

Weersverwachting geldig tot woensdagmiddag 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Wind: oostelijk en matig, windkracht 3 tot 4 (13 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk overdag af en toe vrij krachtig tot mogelijk hard, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal enige bewolking over de Benedenwindse eilanden trekken en hierdoor kan plaatselijk een bui tot ontwikkeling komen.

Zeecondities: de verwachte golfhoogte op open zee zal over het algemeen tussen 1.0 en 2.0 meter liggen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	32	25	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	32	26	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	310	24	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	29	24	0.0
Amsterdam	zwaarbewolkt	12	07	4.8
Atlanta	nevel	19	10	0.0
Bogotá	nevel	22	07	—
Havana	nevel	27	19	—
Miami	geheel bewolkt	22	21	8.4
New York	geheel bewolkt	05	—3	0.0
Paramaribo	nevel	31	23	3.0
Port-of-Spain	lichtbewolkt	31	23	sp
San Juan	lichtbewolkt	30	22	0.0
Sto. Domingo	lichtbewolkt	31	22	0.0

"De vereffening van

Chaskach A.V.V.

is voltooid en deze is op 23 december 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De Vereffenaar

AMACO (ARUBA) N.V.
Victor Hugostraat 10
Oranjestad"

Heeft uw bedrijf al een complete

PERSONEELSGIDS

met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en code of ethics? *(Nederlands, Papiamentu, Engels, Spaans)*

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUEWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

"De vereffening van

Cherokee A.V.V.

is voltooid en deze is op 23 december 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De Vereffenaar

AMACO (ARUBA) N.V.
Victor Hugostraat 10
Oranjestad"

"De vereffening van

Fontana A.V.V.

is voltooid en deze is op 23 december 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De Vereffenaar

AMACO (ARUBA) N.V.
Victor Hugostraat 10
Oranjestad"

Cash or Credit

Parada Grandi na bo Cas!

Special Prices and Special Credit Plans!!!

Nos ta invita tur ganador pa bin reclama nan premio Diaranson dia 21 di Februari pa 4'or di atardi.

Irma Rasmijn Savaneta 179B
Ryan Tromp Boroncan 130
Lyon Dongen San Barbola 182
Evelina Diaz Tanki Leendert 109A
Sheila Richardson Pos Abou 20 C
E. Maduro Sabana Blanco 113
M. Kelly Ayo 9A
L. Mercalina Poschiquito 23 N
S. Kuzay Seroe Colorado 263
Huany Paramira 6

Bon Carnaval 53!

Hagemyer service & Quality

Avenida Milo Croes 114
Tel.: 582-1617 / 582-2077

Trouwlustigen kiezen voor 7-7-2007



ORANJESTAD — Vandaag, 14 februari, is het Valentijnsdag. Bij uitstek de dag om je liefde voor iemand te verklaren, anoniem of door officieel het jawoord te geven. Weddingplanner Lizzy Lampe organiseert vandaag echter slechts één bruiloft, van een Amerikaans stel. “Dit jaar is 7-7-2007 de favoriete datum om te trouwen. Dan zit mijn agenda helemaal vol.”

De Valentijnsbruiloft die Lampe organiseerde, vond vandaag plaats bij La Cabana. “Een intieme bruiloft, met tien mensen in totaal”, aldus de weddingplanner. “Ze hebben gevraagd om veel bloemen, in rode, paarse en roze kleuren. Echt de liefdeskleuren die bij Valentijnsdag horen.” Het Amerikaanse stel trouwde vandaag om half twaalf voor de wet en om zes uur ’s avonds vond de huwelijksplechtigheid op het strand plaats, met aansluitend een romantisch diner.

Veel animo om vandaag in het huwelijk te treden, was er niet. “Januari en februari zijn op Aruba geen favoriete trouwmaanden”, aldus Lampe. Ze denkt dat het carnavalsseizoen daar ook mee te maken heeft. “7 juli is dit jaar wel favoriet. Een mooie cijfercombinatie, 7-7-7.” Op die dag, een zaterdag, organiseert ze voor vier stellen een bruiloft. Twee lokale stellen en twee Amerikaanse paren. Meer doet ze niet. “Vier bruiloften op een dag is voor mij organisatorisch het maximaal haalbare.” Toch krijgt ze elke week wel een paar telefonische verzoeken, vooral van Amerikaanse toeristen, of ze op die datum nog een bruiloft kan organiseren.

COMMERCIE
Winkeliers en restauranthouders proberen ook mee te liften op de Valentijns-kriebels. Boekwinkels zijn volop versierd met rode hartjes en

hartenwensen en verkopen naast wenskaarten ook knuffels en andere liefdesuitingen. Restaurants lokken verliefde stelletjes door romantische diners aan te bieden met aangepaste menu’s. Schoonheidssalons stellen heerlijke massages in het vooruitzicht met een extra korting voor stellen.

GEEN KORTING
De hotels doen echter niets bijzonders met Valentijn, aldus Aruba Tourism Authority (ATA). Aruba staat weliswaar in de top tien beste trouwbestemmingen van diverse vakbladen en vakantie websites, maar Valentijnsdag is voor de hotelsector niet meer dan een gewone dag in het hoogseizoen. Volgens ATA worden hotelgasten die vandaag trouwen wel extra verwend. Maar speciale Valentijn-tarieven om toeristen aan te trekken, zijn er niet. En in de marketingcampagne van ATA is er ook al geen aandacht voor de Dag der Liefde.

T-shirts Rode Kruis in trek

ORANJESTAD — De T-shirts die Rode Kruis gratis ter beschikking stelt aan groepen die met de grote parade meelopen of die komen kijken, vinden gretig aftrek. De T-shirts horen bij de aids/hiv-preventiecampagne van de hulporganisatie.

De 500 exemplaren zijn al toegezegd aan verschillende groepen en worden uitgedeeld aan medewerkers van onder andere de Landsrecherche, de krant Awe Mainta, advocatenkantoor Bikker & Gomez en verschillende vrijwilligersorganisaties die zich bezighouden met gezondheidsbevordering bezighouden. De voorzitter van het Rode Kruis, Greg Peterson, vindt het jammer dat het budget ontbrak om meer T-shirts te laten bedrukken. “Als Rode Kruis moeten we met zeer beperkte middelen prioriteiten stellen. Ik vind het geweldig dat er tijdens de Grote Parade 500 mensen rondlopen die de boodschap uitdragen dat seksueel overdraagbare

aandoeningen (soa) aandacht verdienen op Aruba.” De informatievoorziening rond soa op Aruba noemt hij ‘behoorlijk ingewikkeld’. “We weten door alle signalen zeker dat soa bezig zijn aan een enorme opmars, maar we beschikken niet over harde cijfers.” Het Rode Kruis heeft met behulp van informele bronnen becijferd dat het aantal hiv-besmettingen snel toeneemt en momenteel rond de 140 schommelt. “Maar ook de groei van andere soa baart ons zorgen. We zien een toename van het aantal besmettingen met syfilis, met name orale infecties komen steeds vaker voor. Het aantal geregistreerde soa is altijd slechts een fractie van het werkelijke aantal besmettingen. We houden ons hart vast als we deze gegevens zien.”

BESCHERMEN
Peterson vervolgt: “Het betekent ook dat nog steeds veel mensen onbeschermd seks hebben. Dat blijkt ook uit het enorme hoge aantal tienerzwangerschappen.” De voor-

zitter van het Rode Kruis becijferde dat er tussen 2000 en 2006 982 meisjes jonger dan 19 jaar moeder werden. “Ons is al ter ore gekomen dat tienermeisjes een weddenschap afsluiten wie het eerst zwanger is. Jongeren zijn seksueel zeer actief en wie dit ontkent denkt dat zijn of haar kinderen of leerlingen hier niet aan meedoen, is naïef.”

Dat brengt de voorzitter van het Rode Kruis op een ander pijnpunt: de seksuele voorlichting op het eiland. “Tegen de jongeren roepen ‘doe het maar niet’ is geen voorlichting maar wishful thinking,” aldus Peterson. De overheid heeft de taak haar burgers te beschermen tegen gezondheidsrisico’s. Volgens hem is het te danken aan organisaties als het Wit Gele Kruis, Famia Planea, de Kindertelefoon en Women’s club dat er nog geen ware soa-epidemie het eiland is uitgebroken. “Deze en andere vrijwilligersorganisaties geven invulling aan het brengen van creatievere, eenduidiger

boodschappen voor jongeren om zich op seksueel gebied verantwoordelijk te gedragen en zichzelf te beschermen tegen soa. Dankzij hun inzet is de tikkende tijdbom nog niet tot ontploffing gekomen”, verwoordt Peterson zijn ongerustheid.

“We hopen met de T-shirts opnieuw een impuls te geven aan de awareness en dat we zo een bijdrage leveren aan het voorkomen van een stille ramp. Want volgens onze gegevens staan we aan de vooravond van een ramp van seksueel overdraagbare aandoeningen en tienerzwangerschappen. Dat die ramp zich in stilte voltrekt en dat velen op het eiland ervoor kiezen om de andere kant uit te kijken en te roepen dat er niets aan de hand is, wil niet zeggen dat we niet aan de vooravond van een grote uitbraak staan.”

De campagne loopt in ieder geval tot na het kampeerseizoen. Peterson: “Want ook in die tijd steken soa enorm de kop op, weten we uit ervaring.”

Film ‘Dood in Venetië’ in Access

ORANJESTAD — Op de wekelijkse filmavond in Access Art wordt donderdag het meesterwerk Death in Venice van de Italiaanse regisseur Luchino Visconti vertoond. Het verhaal is gebaseerd op de gelijknamige roman Tod in Venedig van Thomas Mann.

In de film uit 1971 gaat componist Gustav von Aschenbach, gespeeld door Dirk Bogarde, na een desastreuus verlopen première van een nieuw concert, ontgoocheld op vakantie naar Venetië. De schoonheid die hij met zijn muziek wil uitdrukken wordt door het publiek niet begrepen. Hij begint aan zichzelf te twijfelen, maar zet zijn zoektocht naar de perfecte vorm van schoonheid in de muziek voort. Die vindt hij echter niet in de muziek, maar in de plotse aanblik van een beeldschone jongen die samen met zijn familie logeert in het hotel waar hij verblijft.

De aandacht voor de jongen, Tadzio (Björn Andresen), wordt een ware obsessie en roept ongeremde gevoelens in Von Aschenbach naar boven. Hij aanschouwt hem bij het eten, bij het zwemmen in de zee en tijdens het stoeien op het strand met andere jongens. De aandacht van de componist wordt door de jongen

slechts gedeeltelijk opgemerkt en het lijkt alsof hij met de oudere man speelt, want verder dan oogcontact en een glimlach hier en daar komen ze niet. Als cholera in de stad uitbreekt besluit Von Aschenbach, met gevaar voor eigen leven, net zolang te blijven als de jongen om tot het allerlaatste moment van zijn lichamelijke schoonheid, al is het dan op afstand, te genieten. De schoonheid die hij tevergeefs zocht in de muziek.

Voor de film zijn fragmenten gebruikt uit de derde en vijfde symfonie van Gustav Mahler. De muziek lijkt wel speciaal voor deze film geschreven te zijn. Sommige critici hebben zich gestoord aan het trage tempo van de film; het is echter het allersterkste punt van deze rolprent, die rust en ruimte uitstraalt en wordt weergegeven in schitterende beelden. De voorstelling begint om acht uur en de toegang is gratis. Van de bezoekers wordt wel een vrijwillige bijdrage gevraagd voor het in stand houden van deze filmavonden. Speelduur is 130 minuten. Voor en na de voorstelling is er gelegenheid om de expositie met schilderijen van Grace Ashruf te bekijken.



Affiche van de film van Luchino Visconti, met Dirk Bogarde en Björn Andresen in de hoofdrollen

INGEZONDEN

Culinaire safari

HEERLIJK, DENKEN WE, vijftien dagen vakantie op Aruba. Via Expedia boeken wij onze vlucht en hotel en, ach waarom ook niet, de vijfdaagse dining around tour van AGA (Aruba Gastronomic Association, red.), die een contract heeft bij De Palm Tours. Een leuk initiatief om een culinaire rondreis te maken. De rondreis is echter eerder een culinaire safari geworden. In ons hotel (The Mill Resort and Suites) werden wij goed opgevangen en geholpen door de dames van De Palm Tours. Zij belden vanuit het hotel met AGA om opheldering te vragen, maar helaas, De Palm Tours mocht de problemen die we ondervonden zelf oplossen. –Onze ‘safari’ dining around tour: Bij Pirates Nest worden we vriendelijk verwelkomd. We moeten wel heel erg lang wachten op onze rekening, want niemand kent ‘dining around’, ondanks dat het op hun eigen menukaart staat. Onze kinderen van twee en vier jaar worden moe en lastig, maar pas na opnieuw vragen waar de rekening blijft, komt er eindelijk actie. Bij Blossoms worden we ook vriendelijk verwelkomd en naar de tafel gebracht. We krijgen een menukaart en ik

geef direct de voucher af. Het gezicht van de ober betreft, hij loopt weg en komt terug met een andere kaart. De menukaarten die we als eerste hadden gekregen, worden nog net niet uit onze handen gerukt en kortaf wordt gezegd: “Hier kunt u uit kiezen!” Mijn jongste dochter krijgt niets, want tot en met twee jaar is ‘dining around’ gratis en dan dus ook geen eten? Dan Scandals. Ook hier weet niemand wat het inhoudt. Er wordt over en weer gevraagd wat er wordt bedoeld met die voucher. Maar nadat het duidelijk was, verliep het eten vlekkeloos. Bij Salt and Pepper wordt de voucher wederom niet herkend. We krijgen te horen dat we voor een bepaald bedrag per persoon mogen bestellen, inclusief drankjes. De rest wordt verrekend. Aangezien zij niet volgens de ‘regels’ kunnen handelen (dining around betekent dat je een voor-, hoofd- en nagerecht bestelt) vanwege de vele soorten tapa’s op de kaart, kunnen we bestellen wat we willen en dat is met een laag bedrag voor de tapa’s wel erg leuk. Toppunt was Iguana Joe’s. Samen met een ander Nederlands stel dat een driedaagse tour heeft, willen we gaan eten in de stad. We krijgen een ta-

fel, geven de voucher af en opnieuw wordt de culinaire tour niet herkend. Het duurt even, maar dan komt de ober ons vertellen dat wij slechts een hoofdgerecht mogen bestellen. We vragen nog naar het voorgerecht en het dessert, maar nee, alleen een hoofdgerecht. Boos staan wij op en spreken de manager aan. Ik laat de papieren van AGA zien en zeg dat we recht hebben op een diner met drie gangen. Dan mogen we ineens wel blijven en ‘gewoon eten’. Maar intussen heb ik mijn buik er al van vol. De volgende dag hebben we De Palm Tours laten bellen om een restaurant te reserveren, zodat we onze laatste voucher konden gebruiken. Dat werd French Steakhouse. We hebben genoten van ons diner, van de aardige bediening, goed verzorgd en zonder het gevoel dat we een attractie waren, maar gewoon mensen

zijn die willen genieten van een heerlijke maaltijd. AGA, de tour is een leuk initiatief. Maar informeer uw restaurants beter. De mensen in de meeste restaurants kennen het niet en het staat zo vervelend als je telkens moet uitleggen wat deze culinaire tour inhoudt.

MAAIKE KOOLS
Zundert, Nederland

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent geenszins dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.



Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.AnimalRightsAruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Betalen motorrijtuigenbelasting donderdag niet mogelijk

ORANJESTAD — De motorrijtuigenbelasting kan donderdag 15 februari niet worden betaald. Reden is dat de belastingdienst voorrang wil geven aan cliënten die loonbelasting, bbo, logeerbelasting en andere belastingen moeten betalen.

De termijn voor deze belasting loopt op 15 februari af. De belastingdienst had eerder al bekend gemaakt dat de

termijn om de motorrijtuigenbelasting te betalen verlengd is. De laatste betaaldag voor dit jaar is 28 februari. Het Korps Politie Aruba is daarover ook geïnformeerd. De belastingdienst verwachtte vandaag en ook donderdag extra drukte omdat de termijn voor andere belastingen dan afloopt. Om te voorkomen dat cliënten onnodig lang moeten wachten, is nu besloten om op die dagen geen gelegenheid te

geven voor het betalen van de motorrijtuigenbelasting. Het betalen van loonbelasting, bbo, logeerbelasting, speelvergunningrecht en dergelijke kan op het hoofdkantoor aan de Paardenbaaistraat en bij de hulpbestuurskantoren in Paradera, Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas. Deze kantoren zijn alle dagen geopend, met uitzondering van Savaneta dat alleen op dinsdag en vrijdag open is.

Gezondheidstraining voor de jeugd

ORANJESTAD — Comunidad cu Vitalidad organiseert elke laatste zaterdag van de maand gezondheidstraining voor de jeugd. Deze zogeheten eXtreme H Games (de h staat voor health) worden van februari tot en met november in verschillende wijken gehouden en zijn gratis. Comunidad cu Vitalidad is een onderdeel van het Instituut Richard Visser. Het doel is om mensen meer bewust te maken van een gezonde levensstijl door het organiseren van activiteiten en het geven van voorlichting. Het project eXtreme H Games richt zich op jongeren tussen

de zes en zeventien jaar. Elke laatste zaterdag van de maand vinden deze sportieve sessies plaats van tien uur ’s morgens tot twee uur ’s middags in diverse woonwijken. In deze sessie is er behalve voor sport, ook aandacht voor muziek en kunst. De eerste sessie is op 24 februari in YMCA te San Nicolas. Het programma begint met een motivatieles, die door Richard Visser wordt gegeven. Vervolgens krijgen deelnemers een korte les over conditie en doet Rene Wild een aantal oefeningen voor. Ook krijgen ze lessen danskunst van Alydia Wever en leren

de deelnemers wat gezond eten inhoudt. Marlon Matthew geeft bovendien les in capoeira. Alle lessen worden muzikaal begeleid door d.j.s. Deelname is gratis, maar men moet zich wel opgeven. Voor de sessie van 24 februari kan dat bij YMCA of door te bellen naar 592-2230. eXtreme H Games worden verder gehouden in YMCA Dakota (31 maart en 25 augustus), Oranjestad (28 april en 29 september), Noord (26 mei en 27 oktober) en Santa Cruz (30 juni en 24 november). In het YMCA San Nicolas vindt op 28 juli ook nog een sessie plaats.

Antillenhuis voor landen Curaçao en St. Maarten

WILLEMSTAD — Het huidige Antillenhuis is een flexibele organisatie die zich kan aanpassen aan nieuwe structuren, aldus *‘Dat staat als een huis!’*, een voorstel van het Kabinet van de Gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag voor de toekomstige staatkundige situatie. Het Antillenhuis wil in Nederland het ‘huis’ blijven van de nieuwe landen Curaçao en St. Maarten; en kán dat naar eigen oordeel ook.

Het is duidelijk dat ten behoeve van de nieuwe entiteiten binnen het Koninkrijk nagenoeg dezelfde taken zullen moeten worden uitgevoerd als de taken die momenteel ten behoeve van de Nederlandse Antillen en de vijf eilandgebieden door het Antillenhuis worden uitgevoerd, aldus het voorstel. Deze taakuitoefening vereist specifieke expertise, vervolgt het verslag. De kosten voor het instandhouden/opzetten van een vertegenwoordiging zijn aanzienlijk. “Het is bijzonder aan te raden dat deze kosten door de nieuwe entiteiten worden gedeeld. Naast het feit dat hiermee een aanzienlijke kostenbe-

sparing wordt bereikt, hoeven de nieuwe entiteiten dan ook niet elk op zoek naar de professionele ambtelijke staf die voor de uitoefening van de vertegenwoordigende taken in Nederland noodzakelijk is.” Een groot deel van de taken die in de vertegenwoordigende organisatie worden uitgevoerd, zijn taken die zonder problemen voor meerdere entiteiten kunnen plaatsvinden, betoogt ‘Dat staat als een huis!’. “Ook nu reeds worden in het Antillenhuis taken uitgevoerd zowel voor de eilandgebieden als voor het land.” Het voorstel blijkt overigens al te dateren van december 2006. Vandaag

meldt het Antillenhuis dat het op de website is te lezen. Een gevolg van een keuze voor deze structuur is dat beide landen – Curaçao en St. Maarten – gelijke zeggenschap zouden moeten krijgen over de aansturing van het ambtelijk apparaat dat de Gevolmachtigde minister(s) ondersteunt. De ambtelijke staf zou kunnen ressorteren onder één directeur, die verantwoordelijk is voor de gehele ambtelijke organisatie. Een beheersorgaan, waarin beide eilanden vertegenwoordigd worden, beslist over de aanstelling en het ontslag van de directeur. Ook is dit beheersorgaan verantwoordelijk voor het goedkeuren van de begroting van de vertegenwoordiging. “Het Antillenhuis is van mening dat middels deze structuur het vermogen om de nieuwe landen in het Koninkrijk en de rest van Europa te vertegenwoordigen optimaal wordt gewaarborgd.”

‘Poging verkiezingsproces te beïnvloeden’

WILLEMSTAD — Een Curaçaose delegatie woonde gisteren de bestuurlijke conferentie als waarnemer bij. In deze delegatie zaten de Eilandsraadsleden Urvin Macaay (MAN) en Dennis Evertsz (PNP). Macaay stelde vanochtend blij te zijn voor de andere Antilliaanse eilanden, maar zegt ook hij geen berouw heeft van de keuze van de meerderheid van de Eilandsraad.

Het MAN-lid stelt verder het hele gebeuren op St. Maarten als een campagnestunt te zien. Macaay ziet in het akkoord een poging van Nederland om zijn ‘politieke geallieerden’ op Curaçao, de PNP en PAR, te steunen om zo het verkiezingsproces op het eiland te beïnvloeden. PNP’er Evertsz is ook blij voor de andere eilanden,

maar vindt wél dat Curaçao nu ook blij had kunnen zijn als de slotverklaring zou zijn geaccordeerd. “De partijen die tegen de slotverklaring hebben gestemd, hebben het over het verkopen van onze waardigheid. Maar is het waardig dat op Curaçao zoveel cholers over straat lopen en dat wij hier zoveel armoede hebben? Het gaat om het welzijn van onze mensen. Wij zeggen constant dat Nederland zijn afspraken niet nakomt, maar doen wij dat zelf ook wel? Nederland is nu over de brug gekomen.”

‘TREMENDO’
Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) was vanochtend lyrisch vanuit St. Maarten. “Dit akkoord is *tremendo*, fantastisch. Wat wij hebben bereikt hebben wij met ons allen bereikt. Eindelijk is dit

traject afgerond met dank aan de Nederlandse ministers Gerrit Zalm en Atzo Nicolai. Wij hebben veel meer gekregen dan wij hadden verwacht.” Haar jubelstemming wordt enigszins bedrukt door het feit dat Curaçao ervoor heeft gekozen niet aan het huidige traject deel te nemen. “Wij hebben iets bereikt, maar ik vind het jammer dat het eiland waarvan ik afkomstig ben een andere richting opgaat. Op dit moment lopen wij veel geld mis. Het is nu aan bevolking op dit eiland om bij de komende verkiezingen te besluiten of zij achter diegenen gaat staan die zeggen met alternatieven te zullen komen, of voor de partijen die een concreet resultaat hebben bereikt.” Ook premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) kijkt uit naar de komende verkiezingen.

Volgens haar is het nu aan de huidige bestuurders op Curaçao om aan te geven of zij aan boord van de staatkundige boot stappen. Doen zij dit niet, dan wordt dit bij de komende verkiezingen uitgemaakt, aldus de PAR-leider. De Jongh-Elhage stelde verder zeer blij te zijn met het bereikte resultaat. “Het vertrouwen in Nederland is bij dezen hersteld. Het is zijn afspraken nagekomen. Er komen financiële steun en begrotingshulp voor de eilanden. Ook komt er hulp op gang voor wat betreft sociaal-economische initiatieven. Ik ben blij, maar vind het toch erg dat Curaçao hier niet bij zit.” MSL-raadslid César Prince wilde vanochtend niet reageren. Hij stelde dit pas te kunnen doen als het overeengekomene op St. Maarten onder ogen heeft gekregen.

Koperdiefstal ook gevaarlijk

WILLEMSTAD — De laatste weken wordt Aqualetra steeds meer geteisterd door de diefstal van koperen of andere leidingen, onder meer uit hun transformatorhuizen. Dat is niet alleen gevaarlijk voor de dieven zelf, vanwege het hoge voltage van 12.000 tot 30.000 in deze transformatorhuisjes, maar kan ook gevaarlijk zijn voor bewoners in de wijken zelf. Het utiliteitsbedrijf heeft een persbericht uitgestuurd met een soort noodkreet en een verzoek aan het publiek om gelijk het nummer 0800-0135 te bellen indien men ziet dat er leidingen gestolen worden. “Door het stelen van koper, kan de stroomvoorziening onderbroken worden in de wijk. En als het koper betreft uit het aardingssysteem, dan is het nog gevaarlijker. De klanten hebben dan wel stroom, maar het veiligheidssysteem werkt niet meer. Iemand kan in de badkamer een schok krijgen”, zo waarschuwt Aqualetra-voorlichtster Sharo Bikker. Regelmatig wordt er over de diefstallen overlegd met het Openbaar Ministerie. De diefstallen worden steeds brutaler. De deuren van de substations en transformatorhuizen worden zonder pardon opengemaakt en er wordt zelfs in de grond gegraven om de (koperen) leidingen te stelen.

‘Monte-show’ oogst kritiek

WILLEMSTAD — De presentatie van oud-Gevolmachtigd minister in Brussel Caryl Monte, afgelopen zaterdag in de Eilandsraad, heeft tot veel kritiek geleid in politieke kringen. Zo maakt oud-premier Maria Liberia-Peters (PNP) zich zorgen over het feit dat de Eilandsraadsleden niet waren uitgenodigd, terwijl PAR-lid Oscar Castillo het over ‘een show’ van het BC had.

Tijdens de presentatie veegde Monte de slotverklaring van tafel en stelde onder meer dat deze illegaal was. De bijeenkomst was door het BC georganiseerd en vond plaats in de vergaderzaal van de Eilandsraad in aanwezigheid van het BC en alle diensthoofden. Tot verrassing van velen was de Eilandsraad niet voor deze bijeenkomst uitgenodigd. In een persbericht verbaast Liberia-Peters zich hierover. Zij vraagt zich af waarom de raadsleden gediscrimineerd werden. “De slotverklaring werd in een vergadering van de Eilandsraad afgewezen. Elk alternatief voor de slotverklaring moet aan de Eilandsraad worden voorgelegd. In de vergaderzaal zaten leden en sympathisanten

van partijen die in het BC zitten, terwijl de raadsleden het hele gebeuren via de radio moesten volgen.” PAR-lid Castillo omschrijft de presentatie als een show, waarbij de aanwezigheid van raadsleden niet op prijs werd gesteld omdat voorstanders van de slotverklaring vragen zouden kunnen stellen die niet beantwoord hadden kunnen worden. “Het is onvoorstelbaar dat er een vergadering in het Eilandsraadsgebouw wordt gehouden, over een onderwerp dat de Eilandsraad aangaat en dat wij hiervoor niet worden uitgenodigd. De coalitie moet wel een show opvoeren, omdat wij nu al bijna drie maanden verder zijn en zij nog steeds geen alternatief hebben ingediend. De druk op hen wordt alleen maar groter.” MAN-leider en gedeputeerde Charles Cooper (Infrastructuur) wijst de verwijten aan het adres van het BC van de hand. “Er is geen sprake van een show. Wij zochten een gebouw waar opnames gemaakt konden worden. De eerste optie was WTC, maar het was veel goedkoper om het in de vergaderzaal van de Eilandsraad te houden. Dit was iets van het BC. De Eilandsraad kan ook haar eigen activiteit organiseren.”



Foto: Eln Kroon

WILLEMSTAD — De Columbusstraat en Madurostraat zijn eind december feestelijk heropend en zijn sindsdien alleen toegankelijk voor voetgangers. Maar ondanks de faciliteit zijn de straten er door een penetrante rioollucht niet echt aantrekkelijker op geworden, schrijft Eilandsraadslid Humphrey Davelaar in een brief aan het Bestuurscollege. De lucht is volgens Davelaar mogelijk afkomstig uit de riolering die onlangs vervangen is onder de opgeknapte straten. Het raadslid vraagt of het BC van het stankprobleem op de hoogte is en wat het hieraan denkt te doen. Ook wil Davelaar weten hoeveel geld er met het verfraaiingsproject gemoeid is, welke aannemer hieraan gewerkt heeft en welke garantie de betreffende aannemer gegeven heeft voor het project. De binnenstad vormt volgens het raadslid een van de potentiële pijlers van de economische ontwikkeling, reden waarom hij het BC dan ook maant tot spoedige actie.

‘Met onmiddellijke ingang geen verrekeningen meer’

Vervolg van pagina 1

Voor schuldsanering met betrekking tot de leningen die het Land is aangegaan ten behoeve van de drie kleine eilanden en St. Maarten, trekt Nederland 224,6 miljoen gulden uit. Hiervan is 104,8 miljoen bestemd voor St. Maarten, 102 miljoen voor Bonaire, 6,5 miljoen voor St. Eustatius en 11,3 miljoen voor Saba. “De resterende hoofdsom van de geconsolideerde schuld van het Land zal Nederland conform de slotverklaring van 2 november 2006 overnemen op het moment dat de nieuwe staatkundige structuur ingaat.” Inzake deze schulden zal het Land met onmiddellijke ingang geen verrekeningen meer plegen.

Voor het onverdeelde deel van de schuld van het Land stort Nederland op het moment dat de toezichthouder in functie is het euro-equivalent

van maximaal 507,5 miljoen gulden op een bestemmingsrekening bij de Bank van de Nederlandse Antillen. Het overgangsakkoord stelt dat deze gelden ‘uitsluitend zijn bestemd voor het overnemen van de schuldendiensten van het aandeel van St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Saba’ en dat daadwerkelijke overname van de schulden diensten pas plaatsvindt op het moment dat de schulden definitief zijn verdeeld over de vijf eilandgebieden.

Voor het wegwerken van be- talingsachterstanden is 259 miljoen gulden gereserveerd (St. Maarten 183,3 miljoen, Bonaire 55,3 miljoen, St. Eustatius 15,1 miljoen en Saba 5,5 miljoen).

GEZONDHEIDSZORG
Nederland stelt in aanvulling op de al beschikbaar gestelde samenwerkingsmiddelen geld ter beschikking voor ‘de oplos-

sing van een aantal urgente problemen waarmee het Land en de eilandgebieden worden geconfronteerd’. Over de besteding moeten nadere afspraken worden gemaakt tussen de verschillende entiteiten en Nederland. Aan het Land wordt 7 miljoen gulden beschikbaar gesteld en aan de eilandgebieden St. Maarten, Bonaire, Saba en St. Eustatius elk 2,1 miljoen. De drie eilandgebieden die een bijzondere gemeente worden, krijgen eenmalig per eiland voor het begrotingsjaar 2007 3 miljoen gulden begrotingssteun voor gezondheidszorgvoorzieningen. Gelijktijdig wordt er met voorrang een zogenaamde stelselwijziging van de gezondheidszorg voorbereid. St. Maarten krijgt ook 3 miljoen gulden begrotingssteun waarvan over de besteding nog nadere afspraken moeten worden gemaakt. In het overgangsakkoord is

ook bepaald dat het Land een stappenplan zal opstellen voor de ontmanteling van het Land. “Dit stappenplan zal in een overleg tussen de regering van het Land Nederlandse Antillen, Nederland en de Bestuurscolleges van St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Saba moeten worden besproken.”

Voor de gezamenlijke regie van de overgangprocessen is een politieke stuurgroep ingesteld. Deze bestaat uit de Nederlandse minister die verantwoordelijk is voor Koninkrijksrelaties, mede namens de drie kleine eilanden, de minister-president van de Nederlandse Antillen, de minister voor Constitutionele Zaken van de Antillen en de gedeputeerde en de plaatsvervangende gedeputeerde voor Constitutionele Zaken van St. Maarten. “In voorkomende gevallen zullen vakministers van Nederland en de Nederlandse Antillen of vertegenwoordigers van Aruba en van Curaçao voor het overleg worden uitgenodigd. Bonaire, St. Eustatius en Saba hebben een ‘standing invitation’.”

SEI

Over het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) is afgesproken dat dit na vaststelling door de eilandsbesturen van St. Maarten, Saba, St. Eustatius en Bonaire uiterlijk in april dit jaar ter goedkeuring zal worden aangeboden aan de Rijksministerraad. Nederland zal hiervoor geld reserveren. Voor St. Maarten gaat het om 26 miljoen, voor Bonaire om 19,5 miljoen en voor Saba en St. Eustatius beide om 13 miljoen gulden. Minister Nicolai sprak aan het eind van de dag de hoop uit dat de nieuwe verhoudingen in staatkundige structuur ook zullen leiden tot nieuwe verhoudingen in de omgang tussen de Antillen en Nederland. “Momenteel is er sprake van oprecht vertrouwen. Laten we dat vasthouden.”

Advertenties Curaçao

Advertenties Curaçao

PvdA'er wordt minister BZK

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) wordt een verantwoordelijkheid van PvdA en CDA. PvdA zal de minister leveren; CDA een staatssecretaris. Er wordt door ingewijden van uitgegaan dat oud-burgemeester van Nijmegen Guusje ter Horst deze minister wordt.



Guusje ter Horst

Formateur Jan Peter Balkenende (CDA) heeft gisteren met de fractievoorzitters van CDA, PvdA en ChristenUnie overeenstemming bereikt over de zetelverdeling in het te vormen kabinet. Er komen zestien ministers, waaronder twee programmaministers; een voor Jeugd en Gezin (op VWS), en een voor Integratie en Wijkverbetering (op VROM). Daarnaast komen er elf staatssecretarissen. De onmogelijke wens van minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) om Atzo Nicolai – al is hij dan

niet van een coalitiepartij, maar van de VVD die in de oppositiebankjes plaats mag nemen – aan te houden als minister, is in ieder geval uitgesloten.

Ernst Hirsch Ballin (CDA) die momenteel minister van Justitie is en waarschijnlijk blijft, zou vanwege zijn ervaring eerder als minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken, ook een kandidaat zijn om de staatkundige vernieuwingen op de eilanden verder te begeleiden. Overigens moest hij lachen toen *Amigoe* hem 6 januari jongstleden in een interview vroeg of hij, als Antillienkenner, zou overwegen minister van Koninkrijksrelaties te worden, mocht hij gevraagd worden. Hij zei het ministerschap slechts voor deze regeerperiode geaccepteerd te hebben toen zijn voorganger Piet Hein Donner moest aftreden en Balkenende iemand zocht die niet ingewerkt hoefde te worden voor de zware portefeuille. Hirsch Ballin zei tijdens het interview vorige maand te verwachten dat zodra het nieuwe kabinet is geformeerd en de ministersposten zijn verdeeld, weer een andere uitdaging in het juristenvak te vinden.

Al anderhalf jaar problemen Hoofd Milieudienst op zijspoor gezet

WILLEMSTAD — Het hoofd van de Milieudienst, Urvin Sillé, is sinds gisteren ter beschikking gesteld aan het Bestuurscollege. Hij mag voorlopig niet op het kantoor in Tesoro Plaza komen. Het BC moet nu, op voordracht van FOL-gedeputeerde Jacintha Constancia, een interim-management van drie personen aanstellen.

Tussen Sillé en verschillende ambtenaren binnen de Milieudienst heersen al anderhalf jaar problemen, zegt Kenneth Bremer van de ambtenarenvakbond Abvo. De bond moest volgens hem herhaaldelijk bemiddelen. Over de inhoud van deze problemen wenste Bremer vanmorgen niet in details te treden. “Dat is voor zowel de ambtenaren als Sillé persoonlijk.”

STROEF

Wel staat vast dat de gang van zaken binnen de Milieudienst uitermate stroef verliep en dat door de strubbelingen het werk niet

goed werd uitgevoerd. De spreekwoordelijke druppel die de emmer deed overlopen was de ontzegging tot de toegang van het gebouw van een medewerkster, twee weken geleden, door Sillé. Ook daarover wilde Bremer vanmorgen niets zeggen. Voor de ambtenaren was de maat vol, zij trokken weer aan de bel bij de Abvo. Destijds is ook met ex-gedeputeerde Gimena van der Gen gesproken over de kwestie, maar dat deze gesprekken leidden niet tot concrete verbeteringen binnen de dienst. Sillé stond voor de Eilandsraadsverkiezingen in 2003 op nummer 21 van de lijst van de FOL. In datzelfde jaar werd hij, toen Jacintha Constancia voor het eerst gedeputeerde was, aangesteld als interim-hoofd van de Milieudienst. Later werd hij hoofd. Hij was lid van de Abvo, maar heeft zijn lidmaatschap opgezegd. Hij zal zich voorlopig elke morgen moeten melden bij het kantoor van het BC en wordt gewoon doorbetaald als diensthoofd.

Nieuwe stemcomputers kosten 600.000 dollar

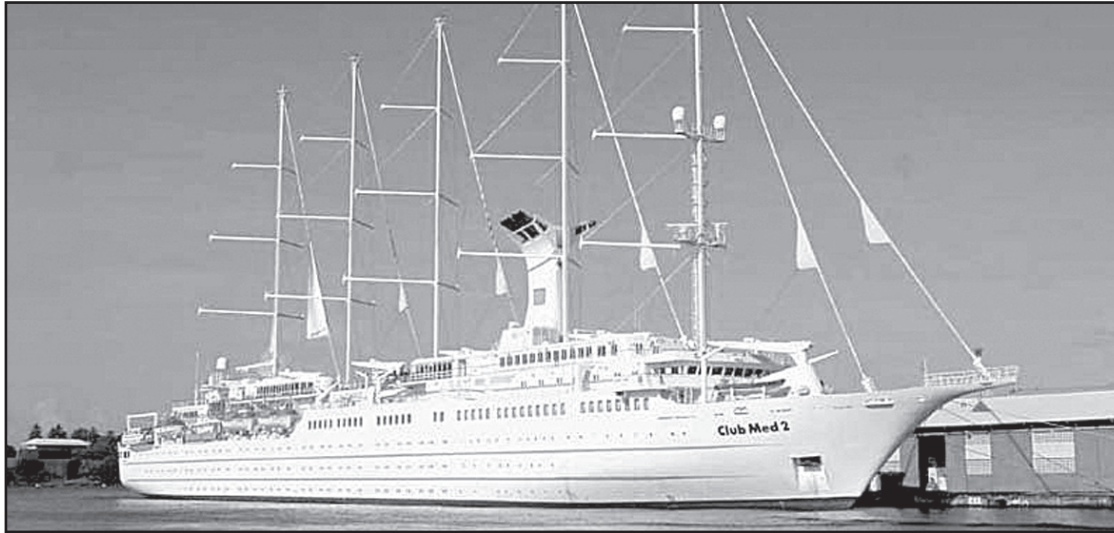
WILLEMSTAD — Het Amerikaanse bedrijf Smartmatic heeft een offerte van 600.000 dollar bij het hoofdstembureau ingediend voor de levering van 215 stemmachines voor de Eilandsraadsverkiezingen van 20 april. Een hoog bedrag als in ogen-schouw wordt genomen dat op dit moment de organisatie van verkiezingen op Curaçao 700.000 gulden kost. Het hoofdstembureau heeft na een analyse van het voorstel de offerte teruggestuurd en Smartmatic gevraagd met een nieuw voorstel te komen. Het hoofdstembureau had heel wat op- en aanmerkingen bij de offerte van Smartmatic. Zo gaat de offerte uit van een koop- en niet van een lease-optie. Het hoofdstembureau was uitgegaan dat huren minder zou kosten, maar ook veel voordeliger zou zijn dan kopen. De stemcomputers gaan in principe maximaal acht jaar mee, gebaseerd op een gebruik van een tot twee keer jaar. Op Curaçao worden in principe verkiezingen om de vier jaar gehouden. De offerte van Smartmatic gaat uit van de levering van 215 stemcomputers. Maar voor de verkiezingen op Curaçao zijn er 110 stemcomputers nodig. Smartmatic gaat ervan uit dat bij de 106 stembureaus op het eiland, afhankelijk van het aantal stemmen, meerdere stemcomputers per stemlokaal kunnen worden ingezet. Dit

was een van de voornaamste redenen, waarom Smartmatic is gevraagd met een nieuwe offerte te komen. Zodra de nieuwe offerte binnen is, zal het hoofdstembureau zich erover beraden. Het is de bedoeling dat het hierna een voorstel doet aan het Bestuurscollege, dat volgende week een besluit daarover moet nemen. Gisteren deden er geruchten de ronde dat gedeputeerde Elfrid Capella (Algemene Zaken, FOL) een principebesluit over het gebruik van de Smartmatic zou hebben genomen. Dit wordt echter ontkend door de gedeputeerde, die benadrukt dat het BC pas volgende week hierover zal beslissen. Capella heeft zijn voorkeur voor de stemcomputers van Smartmatic nooit onder stoelen of banken gestoken. De gedeputeerde maakt zich sterk voor het gebruik van machines met een papieren printuitdraai. Op deze wijze kan de betrouwbaarheid van het kiesproces op het eiland verbeterd worden, aldus Capella. Wat er met de huidige Nedap-stemmachines gaat gebeuren is nog niet bekend. Hoogstwaarschijnlijk wordt hierover overlegd met de leverancier.

Advertenties Curaçao



Club Med II voor eerst op bezoek



De Club Med II afgemeerd aan de kade in Fort de France, Martinique.

WILLEMSTAD — Het chique zeilcruiseschip Club Med II bezoekt volgende week maandag voor het eerst Curaçao. Tijdens het bezoek meert de vijfmaster af aan de Matheywerf.

Maximaal neemt de Club Med II 400 passagiers mee. Het in 1992 gebouwde en vier jaar later volledig gere-

noveerde schip is van de wereldwijde luxe resortketen *Club Méditerranée*. Ook aan boord staat service voorop. De gasten worden verzorgd door 200 man personeel. De voertaal is zowel Frans als Engels. Hoewel het om een tall ship gaat, vergt het zeilen geen zware inspanning. Alle zeven grote zeilen werken volledig computerge-

stuurd. De Club Med II komt maandagochtend om zeven uur aan en vertrekt weer om vijf uur. Dit najaar keert het schip nog een keer terug naar Willemstad. Dit bezoek staat gepland op 29 november. De agent die de afhandeling verzorgt is Admiral Shipping.

Advertenties Curaçao



QUALOGY

Qualogy zoekt Oracle en Java ontwikkelaars

Over Qualogy:

In 1997 bundelen Oracle experts hun krachten onder een naam waarin kwaliteit en technologie schuilgaan: Qualogy. Inmiddels schaaft Certified Oracle partner Qualogy zich, met ruim negentig medewerkers, bij de top vijf aanbieders op de Oracle ICT markt. Onze consultants zijn stuk voor stuk specialisten op het gebied van Custom Development, Database Administration en Oracle E-Business Suite en beschikken doorgaans over meer dan vijf jaar Oracle-ervaring, in zowel de profit als de non-profit sector.

Wij zoeken:

Qualogy is op zoek naar Oracle en Java ontwikkelaars die voldoen aan de volgende skills:

- Afgeronde Universitaire of HBO opleiding
- Ervaring met de Oracle Ontwikkeltools en Oracle Database
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden
- Flexibel en initiatiefrijk
- Oplossingsgerichte en pragmatische instelling
- Gewend om in projecten te werken
- Moderne ontwikkelingen als Service Oriented Architecture, Applicatie Integratie, XML etc.
- Bij voorkeur kennis van Jbuilder, JDBC, Servlets, JSP, EJB, XML, XSL en Junit
- Beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift

Wij bieden:

Ben je op zoek naar een werkgever waar je volop de mogelijkheden krijgt om je inhoudelijk en persoonlijk te ontwikkelen en voldoe je aan bovenstaand profiel? Dan heeft Qualogy een uitdagende, goedbetaalde baan met uitstekend carrièreperspectief in de aanbieding.

De procedure

Indien je aan het bovenstaande profiel voldoet, vragen wij je een e-mail met een curriculum vitae te sturen naar rthakoordin@qualogy.com General Manager Qualogy Applications BV.

COMMENTAAR

1.000.000.000

EEN MILJARD gulden Nederlands-Antilliaanse courant, stelt de regering in Den Haag alvast beschikbaar voor het Land, St. Maarten en de zogenoemde K3 of BES (Bonaire, St. Eustatius en Saba). Duizend miljoen gulden, ofwel een 1 met negen nullen erachter. Een voor de eilanden buitengewoon bedrag. Ter vergelijking: het is bijna evenveel als de totale belastingopbrengsten in één jaar van alle burgers en bedrijven van alle vijf de eilanden van de huidige Nederlandse Antillen bij elkaar.

Het gaat in lokale verhoudingen dus om heel veel geld. Voor het grotere en rijkere Nederland ligt dit wat anders, maar gelukkig gaat het in economisch opzicht goed met Nederland en zijn de rijksfinanciën op orde. Dat wil niet zeggen dat straks het kabinet-Balkenende IV deze uitgave niet hoeft te verantwoorden in de Tweede en Eerste Kamer, en vooral tegenover de Nederlandse belastingbetalers die in overgrote meerderheid helemaal niets te maken hebben met de Antillen.

En dan te beseffen dat dit het begin is van méér, totdat de schulden van de K3 zijn weggewerkt en die van St. Maarten en Curaçao – als ook het grootste eiland volgt, wat vroeg of laat het geval zal zijn – teruggebracht tot het betaalbare niveau van de rentelastnorm van 5 procent.

Hoewel hierover al eerder toezeggingen waren gedaan, is dit gebaar van 1 miljard op dit moment ongetwijfeld óók bedoeld om de tegenstanders van de slotverklaring op Curaçao over de streep te trekken of hen tenminste één argument uit handen te nemen. Namelijk dat Nederland slechts ‘bereid’ zou zijn over te brug te komen mits de eilanden aan een reeks voorwaarden zouden voldoen, maar nooit daadwerkelijk financieel zou bijspringen omdat bij voorbaat al vaststond dat aan lang niet alle condities kon worden voldaan. Zij – waaronder adviseur Caryl Monte – hebben gelukkig ongelijk gekregen. Nederland doet wel degelijk boter bij de vis. Nadat de D66'ers De Graaf en Pechtold het voorwerk verrichtten, hebben de ministers Nicolai, Zalm (VVD), Hirsch Ballin en Balkenende (CDA) – in tegenstelling tot eerdere Nederlandse kabinetten ten aanzien van de Antilliaanse premiers Miguel Pourier en Etienne Ys – woord gehouden.

Ook Nederland heeft, zo gaf Zalm vorige week op Curaçao nog toe, belang bij ‘orde op zaken’ op de eilanden. Hiermee worden de zaken, waaronder die van de problematische jeugd, eindelijk eens bij de wortel aangepakt en niet pas repressief in de Nederlandse gemeenten. Tevens geeft Nederland een belangrijk geopolitiek signaal af aan bondgenoten en de rest van de wereld, in het bijzonder de Caribische regio.

VOORKOMEN MOET worden dat bepaalde politieke partijen deze handreiking uitleggen als een persoonlijke overwinning of een voor hun partij; en dat anderen juist om deze reden zich nóg feller verzetten tegen elke poging om eilandelijke problemen in koninkrijksverband op te lossen. Het miljard van Nederland waarmee schulden worden gesaneerd, betalingsachterstanden weggewerkt en investeringen worden gedaan in economie en samenleving, moet vooral gezien worden als een overwinning van de bevolking, die al jaren schreeuwt om betere leefomstandigheden en fatsoenlijke publieke voorzieningen.

Afgaande op hun eerste reacties is echter niet te verwachten dat de tegenstanders op Curaçao spoedig tot inkeer komen. Dat is te betreuren, want door de tegenstellingen in het eiland de laatste maanden sterk verdeeld geraakt. Dit kan nooit de bedoeling zijn geweest van de slotverklaring en vormt alles behalve een goede basis voor straks het Land Curaçao.

Schuld overheden aan Apna stijgt 67 miljoen

WILLEMSTAD — De schuld van de overheden aan het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen (Apna) nam het afgelopen jaar toe met 67 miljoen gulden. Eind december 2006 bedroeg de totale schuld van de overheden 1,467 miljard. Hierdoor was de *exposure* aan de overheden circa 39 procent.

De *exposure* aan de overheden is gedefinieerd als de verhouding tussen de schulden van de overheden aan het Apna en het pensioenvermogen van het pensioenfonds. Dat pensioenvermogen bedraagt 3,76 miljard. De schulden van de overheden aan Apna zijn te verdelen in drie categorieën. Ten eerste zijn er de overheidsobligaties en leningen aan de overheden, alsmede leningen aan derden onder garantie van de overheid. Dan zijn er schulden betreffende pensioenpremie en duurtetoeslag, waarvoor

het Apna met het Land en de eilandgebieden een betalingsregeling heeft getroffen. En tot slot zijn er de vorderingen uit hoofde van achterstallige pensioenpremies, duurtetoeslagen en VUT-uitkeringen. Curaçao neemt nog altijd het grootste deel van de totale schuld van de overheden aan het Apna voor zijn rekening. Met 853 miljoen gulden is dat zelfs meer dan de helft. Die schuld van Curaçao bestaat voor 446 miljoen uit leningen en obligaties, 336 miljoen aan betalingsregelingen en 71 miljoen gulden aan andere vorderingen. Het Land de Nederlandse Antillen is met 446 miljoen de tweede grootste schuldenaar. Dat bedrag is als volgt opgebouwd: 390 miljoen aan leningen en obligaties, 47 miljoen aan betalingsregelingen en 9 miljoen gulden aan vorderingen. De overige eilandgebieden staan voor een veel kleiner bedrag in het krijt bij Apna.

Advertenties Curaçao

Valentijn op Landhuis Daniel

Nieuwe stijl Ceasar salade met Parmezaan
Krokant en gebakken olijven

Soepje van pommes d'amour met basilicumroom

Torentje van aubergine, ham, salie, tomaat en mozzarella

of

Torentje van aubergine, gerookte zalm, daikon en mozzarella

Lamsrack in eigen jus

of

Pangasius onder kruidenkorstje met balsamico stroop

Brandende liefde - crème brûlée van citroenmelisse

Naf. 60,- p.c.

Reserveren op 864-8400 of 528-0008

Advertenties Curaçao

KOOYMAN fun milies

BUDGET SCHAKELKASTEN EN INSTALLATIE AUTOMATEN

INBOUW EN OPBOUW, 12 MODULES 30,-

INBOUW EN OPBOUW, 24 MODULES 50,-

INBOUW EN OPBOUW, 36 MODULES 70,-

40A AARDELEKSELKELAAR 83,95

40A HOOFDSCHAKELAAR 18,95

16A 2P C AUTOMAAT 16,95

OOK VERKRIJGBAAR BIJ KOOYMAN TECHNIEK

WWW.KOOYMANBV.COM

Verrassingen bij invulling van kabinetsposten



Bert Koenders



Ella Vogelaar



Ronald Plasterk



Ab Klink

DEN HAAG — De geneticus en columnist Ronald Plasterk wordt voor de PvdA minister van Onderwijs. CDA-ideoloog Ab Klink krijgt het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport. De Amsterdamse wethouder Ahmed Aboutaleb wordt geen minister, maar staatssecretaris van Sociale Zaken.

Dat zijn de grootste verrassingen in het nieuwe kabinet van CDA, PvdA en ChristenUnie. De namen van de zestien nieuwe ministers zijn dinsdagavond bekendgemaakt, maar een groot deel ervan lekte al eerder uit.

MINISTERS

De ministers zijn, naast de bovengenoemden: Jan Peter Balkenende (CDA, Algemene Zaken), Wouter Bos (PvdA, Financiën), André Rouvoet (ChristenUnie, Jeugd en Gezin), Piet Hein Donner (CDA, Sociale Zaken), Maxime Verhagen (CDA, Buitenlandse Zaken), Jacqueline Cramer (PvdA, Milieu), Gerda Verburg (CDA, Landbouw), Ernst Hirsch Ballin (CDA, Justitie), Guusje ter Horst (PvdA, Binnenlandse Za-

ken), Maria van der Hoeven (CDA, Economische Zaken), Bert Koenders (PvdA, Ontwikkelingssamenwerking), Camiel Eurlings (CDA, Verkeer), Eimert van Middelkoop (ChristenUnie, Defensie) en Ella Vogelaar (PvdA, Integratie en Wijkverbetering).

PLASTERK

Dat de PvdA Plasterk naar voren zou schuiven voor Onderwijs, kwam onverwacht. Zijn naam was eerder wel eens genoemd voor dat departement, maar in het Haagse geruchtencircuit circuleerde vooral de naam van Aboutaleb voor Onderwijs. Bos had de in Marokko geboren wethouder in zijn boekje 'Wat Wouter wil' zelf hiervoor genoemd (overigens ook voor Sociale Zaken). Plasterk behoorde tot de medeauteurs van het PvdA-verkiezingsprogramma. Hij werd bekend door zijn gesproken columns in het tv-programma Buitenhof en door zijn verzet tegen de Europese grondwet in 2005. Ook de naam Klink was niet eerder in verband gebracht met een ministerspost. Klink, een goede vriend van Balkenende, is directeur van

het Wetenschappelijk Instituut van het CDA. Hij is ook senator.

VROUWEN

Bos zei maandagavond trots en tevreden te zijn met de PvdA-ministers. De helft van zijn team bestaat uit vrouwen, zoals het PvdA-bestuur had gevraagd. Volgens Bos hebben de zes ministers zowel binnen als buiten Den Haag voldoende ervaring opgedaan om 'te weten wat het land nodig heeft'. Ook op de benoeming van Aboutaleb is Bos trots. De Amsterdamse wethouder zal zich vooral bezighouden met het bestrijden van de voedselbanken en de armoede. "Daar heeft hij in Amsterdam veel ervaring mee opgedaan", zei Bos.

STAATS-SECRETARISSEN

Ook een aantal andere staatssecretarissen is bekend. CDA-partijvoorzitter Marja van Bijsterveldt wordt staatssecretaris van Onderwijs. CDA-staatssecretaris Cees van der Knaap blijft op Defensie. Voormalig CDA-Kamerlid Ank Bijleveld, nu burgemeester van Hof van Twente, wordt staatsse-

cretaris van Binnenlandse Zaken. De penningmeester van het CDA-partijbestuur, Jan Kees de Jager, wordt de nieuwe staatssecretaris van Financiën Namens de PvdA treden de Tweede Kamerleden Frans Timmermans (Europese Zaken), Nebahat Albayrak (Justitie), Jet Bussemaker (Volksgezondheid) en Sharon Dijksma (Onderwijs, Cultuur en Wetenschap) toe tot het kabinet. Ook het oud-Kamerlid Frank Heemskerk wordt staatssecretaris, namelijk van Economische Zaken. Voor de ChristenUnie gaat Benne van Poopla naar Verkeer en Waterstaat.

Voor de opvolging van Wouter Bos als fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer gelden vooral Jacques Tichelaar en Aleid Wolfen als kanshebbers. Ook Jeroen Dijsselbloem zou nog in de race zijn. De komende dagen zal Balkenende alle kandidaat-bewindslieden ontvangen. Zaterdag moet het PvdA-congres nog instemmen met het regeerakkoord en de kandidaat-bewindslieden. Naar verwachting staat het nieuwe kabinet volgende week donderdag op het bordes.

'Nederlanders voelen zich te knus achter de dijk' Eurlings, de rijzende ster

BRUSSEL — Camiel Eurlings is al jaren de grote belofte onder de CDA-politici. Jong, knap, charmant en intelligent. De pas 33-jarige, lange en nog altijd vrijgezelle Zuid-Limburger praat net zo makkelijk met de Turkse premier Tayyip Erdogan als met een doorsnee huisvrouw uit Maastricht.

Sommigen tippen hem al als de opvolger van Jan Peter Balkenende. Met zijn steile carrière via de gemeenteraad, Tweede Kamer, Europees Parlement en nu als minister, is wel duidelijk dat zijn ster snel rijzende is. Eurlings kreeg het politieke werk dan ook met de paplepel ingegoten. Hij is de zoon van Martin Eurlings, een vooraanstaande Limburgse provinciebestuurder. Al als achtjarig ukje ging de kleine Camiel kijken bij de gemeenteraad in zijn woonplaats Valkenburg aan de Geul. En op zijn twintigste, in 1994, werd hij er zelf verkozen: op dat moment Nederlands jongste gemeenteraadslid ooit. Terwijl hij cum laude afstudeerde als ingenieur in bedrijfseconomie in Eindhoven, komt hij in 1998 op de CDA-lijst voor de Tweede Kamer. Eigenlijk op een ge-

woonlijk onverkiesbaar lage plaats. Maar dankzij 24.000 voorkeursstemmen komt de Zuid-Limburger toch in de Kamerbankjes. Als jongere komt hij in actie tegen de hoge kosten voor buitenlandse gsm-gesprekken, die toen nog veel hoger waren dan nu. Ook vroeg hij onderzoek naar de schadelijkheid van het mobiel bellen. Snel stortte Eurlings zich ook op het buitenlands beleid. Hij was stevig voorstander van militair ingrijpen in Irak, hoewel later enige twijfel toesloeg. "Soms vraag ik me af of ik het wel goed heb gehad. Zoals bij de omgekomen militair", zei hij in 2004 tegen zijn bevriende EO-presentator Andries Knevel. "Maar ik kan mezelf wel recht in de ogen kijken. Terugtrekken is alleen mogelijk als de VN een grotere rol krijgen." Hij vond dat Nederland zich te afzijdig hield van Europa: Nederlanders voelen zich te knus achter de dijk, betoogde hij. Logisch dat hij na zes jaar Kamerlidmaatschap een telefoontje kreeg: of hij in 2004 lijsttrekker wilde worden voor het CDA in het Europees Parlement. Hij zei ja en voerde een redelijk succesvolle campagne: zeven zetels. Daarna lachte het geluk hem opnieuw toe. Onder de

ruim 700 parlementsleden verwierf hij direct een spijfunctie: als rapporteur over de toetreding van Turkije behandelde hij een van de heikelste en belangrijkste onderwerpen van de laatste jaren. Zijn rapport was behoorlijk kritisch: Turkije ontbeert vele vrijheden, onder meer geloofsvrijheid. "Het moet net zo makkelijk worden om een kerk te bouwen in Ankara als een moskee in Rotterdam", werd Eurlings' gevleugelde uitspraak. Zijn rapporten worden door het Europees Parlement echter steeds afgezwakt, vooral door toedoen van linkse partijen. Als voorzitter van de Ruslanddelegatie balanceerde hij tussen pleiten voor mensenrechten en het verkrijgen van niet te dure energie van Rusland. Tegelijk klom hij op tot vicevoorzitter van de Europese christen-democratische partij EVP. Deze cruciale functies raakt het CDA kwijt, nu Eurlings vervroegd terugkeert naar het Binnenhof. Een nieuwe kans voor de partij komt er voorlopig niet: de posten zijn in januari net verdeeld voor de resterende termijn van 2,5 jaar. Maar anderszijds: een nieuwe kans voor Eurlings om minister te worden zou waarschijnlijk ook niet snel zijn gekomen.

Vijftien nieuwelingen alsnog in Tweede Kamer

DEN HAAG — Vijftien nieuwelingen kunnen alsnog de Tweede Kamer in, nu een aantal Kamerleden doorstroomt naar het kabinet. Zij stonden te laag op de lijst van hun partij om in november direct gekozen te worden. Bij het CDA gaat het om zeven nieuwe Kamerleden, bij de PvdA om zes en bij de ChristenUnie om twee.

De 41-koppige CDA-fractie ziet zes fractieleden het kabinet ingaan en er komt nog een fractieplaats vrij door

het vertrek van Joop Wijn. De demissionair minister van Economische Zaken heeft aangekondigd direct na de formatie de politiek de rug toe te keren. De CDA'ers die nu in aanmerking komen voor een blauwe zetel zijn Ans Willemse-van der Ploeg, Corien Jonker, Eddy Bildet, Raymond Knops, Sander de Rouwe, Madeleine van Toorenburg en Antoinette Vietsch. Jonker en Vietsch zaten al eerder in de Kamer. Bij de 33 leden tellende PvdA-fractie mogen Khadija Arib, Paul Tang, Margot Kraneveldt-van der Veen,

Pierre Heijnen, Mei Li Vos en Marjo van Dijken erbij komen. Arib, Van Dijken en Kraneveldt waren al eerder Kamerlid. De laatste was dat voor de LPF maar ze keerde vorig jaar terug naar haar oude partij. Frank Heemskerk zat als 39e kandidaat op de PvdA-lijst nog niet in de fractie maar gaat direct door naar het kabinet. De zeskoppige fractie van de ChristenUnie kan Esmé Wiegman-van Meppelen Scheppink en Ed Anker in de fractie verwelkomen nu André Rouvoet en Tineke Huizinga mee gaan regeren.

Defensie scant militairen op drugs

DEN HAAG — Defensie heeft vijf scans gekocht waarmee ze drugs wil opsporen bij militairen. Het apparaat kan door kasten, muren en zelfs scheepswanden heen drugssporen ontdekken. Het

ministerie is in overleg met de militaire vakbonden over de methode. Het scanapparaat komt uit de Verenigde Staten waar de kustwacht het gebruikt om verdachte schepen te

doorzoeken. Door de samenwerking met de Amerikanen kwam de Nederlandse krijgsmacht op het idee zelf de scan te kopen. Op die manier kunnen ook de eigen schepen worden gecontroleerd.

Defensie denkt dat de scan een personeelsvriendelijker methode is om drugs op te sporen, omdat op de ruimtes wordt gecontroleerd en niet direct op personen. Verdovende middelen zijn taboe in het leger. Het is reden voor ontslag.

Met het apparaat wordt door het schip gelopen waarbij de meter uitslaat bij een bepaalde ruimte waar drugs zijn verborgen. Daarna kan gerichter worden gezocht. Volgens Defensie is dat een efficiëntere en vriendelijker methode dan nu wordt gehanteerd. Tot nu toe laat de commandant bij een verdacht persoon de kast leeghalen en doorzoeken. Dat kan voor (onschuldige) medewerkers juist heel bezwaarlijk zijn. Defensie zint op maatregelen om medewerkers beter te kunnen controleren op alcohol- en drugsgebruik. Dat is deels een uitvloeisel van de aanbevelingen van de commissie-Staal, die rapporteerde over wangedrag onder militairen en adviseerde hoe dat te voorkomen.

Inval bij Maurice de Hond

AMSTERDAM — De Nationale Recherche heeft dinsdagavond het huis van opiniepeiler Maurice de Hond doorzocht. Rond half negen Nederlandse tijd begon de actie, rond 23.00 uur was die afgerond. Dat heeft een woordvoerder van het Landelijk Parket gezegd. De huiszoeking heeft volgens de woordvoerder te maken met 'computervredereuk' in de Deventer moordzaak.

Gelijktijdig werd op een tweede adres in Overveen ook huiszoeking gedaan. De bewoner van dat pand wordt ook verdacht van betrok-

kenheid bij 'computervredereuk'. Zowel bij Maurice de Hond, als bij het pand in Overveen is computerapparatuur in beslag genomen.

Volgens de zegsman is De Hond betrokken bij het kraken van de e-mail van advocaat Jan Vlуг. Vlуг is de raadsman van 'klusjesman' Michaël de J., die volgens opiniepeiler Maurice de Hond de werkelijke dader is in de Deventer moordzaak. In die zaak zit Ernest Louwes al jaren vast. Hij kreeg twaalf jaar cel voor de moord op weduwe Jacqueline Wittenberg uit Deventer, die in september 1999 werd gepleegd. Vorige week hield de Natio-

nale Recherche in Deventer een 34-jarige man aan op verdenking van het kraken van de e-mail van advocaat Vlуг. "Uit onderzoek van toen in beslag genomen computers is gebleken dat deze man correspondeerde met Maurice de Hond over de mails van Vlуг. We onderzoeken nu in hoeverre deze man samenwerkt met De Hond", aldus de woordvoerder.

De Hond stond dinsdagavond in de deuropening van zijn huis de pers te woord. Hij gaf aan er geen problemen mee te hebben dat er spullen werden meegenomen. Hij zei het terecht te vinden dat hij gecontroleerd werd.



Compliments to the Chef...

HOME&NATURE

Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
Tel. 588-2731

Panden huisjesmelker van het jaar onderzocht

UTRECHT — De gemeente Utrecht gaat alle panden van huisjesmelker mevrouw Chang van verhuurbedrijf Marlux Europe onderzoeken. Chang bezit 38 panden in de Domstad en de gemeente vermoedt dat daar te veel studenten in zijn ondergebracht. Ook denkt de gemeente dat lang niet alle vergunningen in orde zijn. Dat maakte de gemeente vandaag bekend.

Vorige week was er een voorlopig onderzoek naar vijf panden van Chang. Daar woonden te veel mensen, waardoor ze het stempel 'extreem onveilig' kregen. Zes bewoners kregen vervangen de woonruimte van Chang. Een zevende vond zelf elders onderdak. De Landelijke Studenten Vakbond en ROOD (de jongerenorganisatie van de SP) riepen Chang half januari uit tot huisjesmelker van het jaar. Volgens de gemeente

wonen er tussen de 180 en 200 studenten in de panden van Chang, sommigen in kamers van slechts 5 vierkante meter. De gemeente is geschrokken van de uitkomsten van het vooronderzoek. Er woonde zelfs iemand op een vliering met alleen een opvouwbare vlieringtrap om daar te komen. "Dat is bijzonder gevaarlijk en het mag gewoon niet", aldus een woordvoerder van de gemeente. Chang moet nu de situatie in de vijf onderzochte panden verbeteren. Doet ze dat niet dan brengt de gemeente verbeteringen aan op haar kosten. Blijft ze niet meewerken dan volgen er boetes en in het uiterste geval onteigening. Utrecht hoopt dat mensen die in erbarmelijke omstandigheden een kamer huren in de stad, dit melden. "Dat horen we graag, want dan kunnen we ingrijpen", stelt de woordvoerder. Vooral nog lopen er geen andere onderzoeken naar verhuurders.

Zeehondencrèche wil weg uit Pieterburen

PIETERBUREN — De Zeehondencrèche Lenie 't Hart gaat op korte termijn weg uit het Groningse Pieterburen. Oprichtster 't Hart onderhandelt met twee Groningse en twee Friese gemeenten die de instelling graag binnen hun grenzen willen hebben. Lenie 't Hart: "Het centrum moet worden uitgebreid maar we krijgen daar geen financiële steun voor van de gemeente." Pieterburen valt onder gemeente De Marne. "Dat terwijl er andere gemeenten zijn die graag geld willen uittrekken om ons centrum binnen te halen." Het gaat om Delfzijl, Eemsum, Harlingen en Dongeradeel. 't Hart: "We kijken nu waar we de beste kansen hebben." De instelling krijgt, op geld van donateurs na, geen subsidies en is daardoor volgens 't Hart grotendeels afhankelijk van de welwillendheid van gemeenten. "De Marne steekt wel 5 tot 6 miljoen euro in het dorp maar wij hebben daar geen baat bij. Er is alleen ge-

sproken over de aanleg van een tegelplateau bij het centrum maar daar komen wij niet veel verder mee. Ik vind het heel droevig dat we hier na 35 jaar weggaan, maar het belang van de zeehonden gaat voor." Een woordvoerder van de gemeente De Marne laat weten 'geen grote zak met miljoenen aan de zeehondencrèche te kunnen geven'. De gemeente heeft al enkele maanden geleden met het bestuur van de crèche gesproken over de financiële situatie. "We hebben aangegeven te willen helpen bij de subsidievererving om de eerste problemen op te lossen. Maar dat aanbod werd afgeslagen." De Marne zegt verder de financiering rond te hebben voor de aanleg van een groot parkeerterrein en een nieuwe entree voor de crèche. "Zodra het weer het toelaat, beginnen we met de bouw. We doen ons best, maar als dat voor de zeehondencrèche niet voldoende is, dan is dat jammer."

Ramonsito Booi: Dit is het begin

KRALENDIJK — “Ik feliciteer het volk en bedank allen die voor ons hebben gebeden voor wat we hebben bereikt. Dit is een begin voor het nieuwe Bonaire, een structuur die voor het volk veel voordeel zal brengen.” Dat zei Ramonsito Booi, politiek leider van UPB, na de ondertekening van het overgangsakkoord na de vergaderingen gisteren op St. Maarten.

“We hebben niet gevochten voor de politiek. De strijd was voor het volk. Op het moment dat we tekenden heeft Bonaire de weg ingeslagen naar een Nieuw Bonaire. De bevolking zal merken dat het grote voordelen zal brengen voor iedereen, zowel groot als klein”, benadrukt Booi. Naast de afspraken over de nieuwe structuur heeft Ne-

derland 300 miljoen gulden beschikbaar gesteld voor projecten en betalingen van oude schulden.

“Onze financiële problemen worden hierdoor opgelost. We hebben helemaal geen moeite met dat toezicht van Nederland. Na pogingen die gedaan werden om Nederland te overtuigen om geen 30 miljoen te

geven, heeft Nederland besloten om 300 miljoen te geven. Nu kunnen we werkelijk aan het werk”, zegt Booi. Persoonlijk zegt Booi heel tevreden te zijn dat nu is gelukt wat het volk heeft gevraagd, een directe band met Nederland. Op de vraag hoe lang het zal duren voordat concrete resultaten voor het volk zichtbaar worden antwoordt Booi dat de financiële middelen snel komen. Wat de andere gedeelten betreft werd de situatie gisteren gedurende de vergadering serieus besproken. Het is duidelijk dat men niet van de ene dag op de andere alles kan afronden. Het is

een proces waarbij er bijvoorbeeld wetten moeten worden gemaakt. De datum van 15 december 2008 is nu vastgesteld om het gehele proces af te ronden. “In de komende maanden zullen we al gevolgen van de eerste besluiten kunnen merken. Dit gaat vooral de grote druk weghalen van Apna en andere instanties. Nu heeft iedereen de garantie van hun geld. Nu kan de overheid werkelijk werken en de gedeputeerden kunnen hun energie besteden aan het volk en niet aan allerlei problemen die zich telkens voordoen op financieel gebied”, aldus Booi.

KRALENDIJK — Volgens oppositieleider Jopie Abraham was de vergadering in St. Maarten positief in de zin dat een stap vooruit is gezet. “Natuurlijk is het met pijn in het hart dat je toeziet hoe een land uit elkaar gaat. We hopen dat de nieuwe relaties die gecreëerd worden, betere perspectieven betekenen voor al onze volken, in het bijzonder dat van Bonaire.”

“Aan de andere kant moet ik zeggen dat in deze vergadering veel nadruk werd gelegd op financiële aspecten, wat natuurlijk wel belangrijk is. Er zijn verschillende afspraken gemaakt die al in het proces van voorbereiding waren. Nu

Abraham: Nadruk op financiële aspecten

moet nog invulling worden gegeven aan hoe de relatie met Nederland in de praktijk functioneert. Ook moet bekeken worden of Nederland inderdaad deze afspraken gaat nakomen”, voegt Abraham toe. De oppositieleider brengt naar voren dat het betalen van schulden en het financieren van het Sociaal Economisch Initiatief allemaal positief is. “Maar ze zijn allemaal gekoppeld aan een algemene maatregel van bestuur. Er moet een toezichthouder komen. Dat zal

allemaal zijn tijd nemen en we moeten aan bepaalde criteria voldoen. Dus het kan mogelijk zijn dat er hindernissen zijn, dat de problemen toch niet meteen opgelost worden. Maar laten we ervan uit gaan dat dit positief verloopt.” In de transitiefase is een stuurgroep gevormd waarbij Nederland de eilanden Bonaire, Saba en St. Eustatius zou vertegenwoordigen. Daarop heeft Abraham gereageerd dat het niet correct is, want Bonaire moet zelf een vertegenwoordiger hebben in die stuurgroep.

Abraham merkt op dat hij dit proces met gemengde gevoelens bekijkt. “Aan de ene kant heb je een land dat uit elkaar valt en aan de andere kant heb je grote financiële problemen. De vergadering ging over staatkundige structuur maar er moest veel aandacht besteed worden aan financiële zaken”, geeft hij aan. “Feit is dat Nederland een grote vinger in de pap wil: er komt een algemene maatregel van bestuur, een toezichthouder die begrotingen gaat controleren. Het democratische proces wordt dus verzwakt, want als je bestuurders kiest moeten die bestuurders ruimte kunnen krijgen om die verantwoordelijkheid te dragen.”

Winkelcentrum zoekt huurders



KRALENDIJK — The Bonaire District moet een luxe toerisme-gerelateerd winkelcentrum worden. De ‘mall’ huisvest ruimte voor twaalf winkels, waarvan er inmiddels twee units zijn verhuurd. Ontwikkelaar Deepak Daryanani zou graag een juwelier, fotozaak, kledingzaak, ijssalon, liquor store, cadeauzaak en banketbakkerij in het centrum willen zien. The Bonaire District ligt binnen 2 kilometer van Sabadeco, Santa Barbara, Republiek en Hato.

Testproject Pagabon

KRALENDIJK — Onlangs is Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) begonnen in de wijk Amboina met het testproject van de prepaid meters van elektriciteit onder de naam Pagabon. Op de dag van aanvang van het project heeft WEB veertien meters en panels geïnstalleerd. Intussen zijn er 27 huizen in Amboina die dit systeem hebben.

Op het moment dat Pagabon bij een huis wordt geïnstalleerd, krijgen de bewoners van WEB-employés informatie en instructies over de operatie en gebruik van het systeem. Ook krijgt elk huis een informatieve folder met alle benodigde informatie om zelf hun gebruik van elektriciteit te kunnen controleren. Aan elke klant wordt de mogelijkheid gegeven om zelf zijn clienttoken in het panel te doen om zo het systeem te crediteren

voor een aantal kilowattuur. De klanten van WEB die aan dit project deelnemen hebben tot nu toe positief gereageerd en als alles goed loopt verwacht het bedrijf dit testproject af te ronden in april. Vanaf dat moment zal WEB Pagabon op de markt van Bonaire zetten. Het systeem zal dan beschikbaar zijn voor alle klanten die een vooruitbetaalde meter wensen voor huiselijk gebruik. Inmiddels hebben verschillende klanten zich geregistreerd bij WEB om dit systeem te krijgen. Ook wordt er regelmatig om informatie gevraagd bij het kantoor van WEB.

VERKOOPPUNTEN
Op dit moment wordt er aan meer verkooppunten op het eiland gewerkt. Tevens wordt nu de mogelijkheid geëvalueerd om een helpdesk te openen waar klanten 24 uur per dag terecht kunnen indien er problemen zijn met het systeem.

Nieuwe natuurfolders



KRALENDIJK — Aan het begin van het jaar 2006 heeft Stinapa Bonaire gekozen voor een attractievere lay-out voor hun informatieve folders. Daarvoor waren ze heel simpel. De laatste folder die in dit kader gereed kwam, is die van de Bonaire Nationale Marine Park. De andere folders die reeds gereed waren zijn die met informatie over Lac, Washington Slagbaai Nationale Park en van het bezoekerscentrum bij Washington Park. Het doel van deze folders is om zowel lokale mensen als toeristen meer informatie te geven.

Een interessant aspect van de folder van de Marine Park is de kaart die daarin wordt weergegeven. Stinapa heeft met veel inspanning al de originele namen van

de plekken aan de kust van Bonaire opgezocht. Verschillende personen die informatie hebben over geschiedenis en cultuur van Bonaire, zoals Boi Antoin, Papi Cecilia en Eddy Christiaan hebben Stinapa daarbij geholpen. Ook heeft Stinapa goede medewerking gekregen van Kadaster en Domeinbeheer om de oude kaarten van het eiland te bestuderen. De oudste kaart die werd geraadpleegd was een op canvas uit het jaar 1890, gemaakt via het systeem van driehoeksmeting. De tekenaar Dominique Serafini heeft gezorgd voor de vrolijke illustraties op de folder. Het managementteam van Stinapa heeft de teksten gecorrigeerd en Max van Dortmond van Bonaire Affair was verantwoordelijk voor de lay-out en productie.

Advertenties Curaçao

Verdubbel je saldo!

Doei Diaz
Piskadó

Ruil je oude SIM nu in!

⇒ **Lever je oude SIM in**

⇒ **VERDUBBEL je SALDO**
(maximaal ANG. 200,-)

⇒ **Behoud je vertrouwde 78-nummer**

⇒ **ANG. 90,- beltegoed GRATIS**
(ANG. 30,- ineens plus 6 x ANG. 10,-)

Mijn nummer blijft mijn nummer!

Het staat u vrij om te kiezen voor een andere aanbieder.

Vanaf zondag 11 februari kunt u uit verschillende mobiele providers kiezen. Op deze dag, 11 februari, zijn de mobiele diensten van TELBO overgegaan op het moderne en geavanceerde netwerk van Digicel! Om deel uit te maken van deze samenwerking en uw eigen nummer te behouden, haalt u simpelweg **GRATIS** uw nieuwe SIM-kaart bij ons op. Dit is nu nog mogelijk op de parkeerplaats van Telbo.

BELANGRIJK: Lever je oude SIM in en je huidige saldo wordt meteen verdubbeld op uw nieuwe Digicel SIM. Ontvang tevens ANG. 90,- beltegoed GRATIS. Deze actie is geldig t/m 13 februari 2007.

Biba Boneiru, Biba 78!

Voetbaltrainer emotioneel in laatste woord

Coach Guus Hiddink diep geraakt

DEN BOSCH — Dat Guus Hiddink ooit in het beklagdenbankje terecht zou komen, had hij niet verwacht. De voetbalcoach noemt zichzelf transparant. Hij heeft niets te verbergen. Dat Hiddink toch verdacht wordt van belastingfraude raakt hem zeer. Dinsdag nam hij in de rechtbank het woord – met trillende stem en een hartslag van 160 slagen. “Maar dat is niet uit angst. Meer uit boosheid en opwindings”, aldus de bondscoach van Rusland.

De aanklacht tegen Hiddink is niet gering. Hij zou de Nederlandse belastingdienst hebben opgelicht voor een bedrag van 1,4 miljoen euro. Volgens het Openbaar Ministerie woonde hij in 2002 en 2003 niet in het Belgische plaatsje Achel, maar in Nederland. Dat Hiddink op zijn belastingformulier toch België invulde, wordt hem zwaar aangerekend. Vorige week eiste officier van justitie C. Loos een celstraf van 10 maanden tegen de oud-coach van PSV. Maandag en dinsdag mochten de advocaten van Hiddink en zijn accountant Simon van der Boomen het verhaal van de officier weerleggen. Het punt in hun ver-



Guus Hiddink (m) praat met zijn advocaten voor de aanvang van de rechtszaak voor belastingontduiking tegen zijn persoon.

weer dat Hiddink het meeste raakte, zo zei hij dinsdagmiddag in zijn laatste woord, was het feit dat zijn verdediging denkt dat het OM Hiddink in de val heeft laten lopen. “Als je zoiets hoort”, aldus Hiddink, “kun je je dat toch niet voorstellen. Zo cynisch zijn we toch niet geworden in Nederland?” Hiddink had moeite zijn emo-

ties in bedwang te houden. “Dat is ook niet raar”, zei hij na afloop van de zitting. “Het is toch een spanning die je opbouwt vanaf het moment dat er in 2005 een inval in mijn huis is gedaan en in het hele traject daarna.” “Als je niets te verbergen hebt, is zo’n inval vrij bruusk. Ik vind het ook pijnlijk dat deze zaak in het strafrecht

terecht is gekomen. Als, en ik zeg met nadruk als, er al een discussie is over mijn aanpak, dan moet je daarover in gesprek met experts. Dat hoort niet thuis in de rechtbank.” Hiddink haalde in zijn persoonlijke boodschap aan de rechtbank en de officier ook het betoog van de officier van justitie aan. Loos zei daarin dat hij vindt dat

Hiddink van een voetstuk is gevallen. Hiddink: “Ik ben door andere mensen op een voetstuk geplaatst, dat doe je niet zelf. Ikzelf heb dat nooit zo ervaren. Natuurlijk heb ik genoten van alle aandacht, maar ik weet ook waar ik vandaan kom. Ik weet dat er naast het voetstuk altijd een ander spoor loopt. Als de officier vindt dat ik van een voetstuk ben gevallen, heeft hij mij er zelf op geplaatst.” Voorts sprak Hiddink over pesterijtjes over en weer en beschuldigde hij Loos van onzorgvuldigheden. Zo zou de zaak uit de publiciteit worden gehouden. Hiddink: “Een dag later lag er een mail bij Voetbal International. Ik beschuldig daar niemand van. Maar het is wel vreemd.” Ook zou er volgens Hiddink bij de inval in zijn huis geen huiszoekingsbevel zijn geweest. Bovendien zou de officier slecht voorbereid aan de rechtszaak zijn begonnen. Volgens Hiddink zijn er te laat experts betrokken bij de rechtszaak. “Om het terug te brengen naar het voetbal: als ik slecht voorbereid aan een wedstrijd tegen AC Milan begin, kan ik coach Ancelotti ook niet vragen om een timeout. Dan moet je verliezen. Met boter en suiker. En terecht.” Uitspraak 27 februari.

Stevens pakt Ljuboja aan

HAMBURG — Trainer Huub Stevens pakt de zaken bij het met degradatie bedreigde Hamburger SV rigoureuus aan.

De Limburger heeft aanval-ler Danijel Ljuboja teruggezet naar het tweede elftal. De van Stuttgart gehuurde

Serviër hield zich niet aan de regels tijdens een bles-sureperiode.

Zaterdag in de topper tegen Werder Bremen laat Stevens de aanval-ler dus thuis. Ljuboja is met vijf treffers dit seizoen de beste schutter van Hamburger SV.

‘Rosenberg moet in spiegel kijken’

BREMEN — Henk ten Cate reageerde dinsdagavond in Bremen kort en krachtig op enkele kritische uitspraken van oud-Ajacië Markus Rosenberg. “Die moet maar eens in de spiegel kijken”, bitste de coach van Ajax.

Rosenberg, die vandaag tegen Ajax niet speelgerechtigd is, verklaarde op de website van zijn nieuwe club Werder Bremen dat

hij nooit een goed gevoel bij Ten Cate heeft gehad. “Hij heeft veel veranderd: het elftal, het systeem. Zelfs een spits als Klaas-Jan Huntelaar zit steeds weer op de bank. Ik denk dat de trainer hem ook niet mag.” Ten Cate: “Ach, wat zal ik zeggen? Rosenberg vertrok toen we achtste stonden. Nu staat Ajax gelooft ik op de tweede plaats. Ik denk dat hij beter naar zichzelf kan kijken.”

BREMEN — Met nog maar twee authentieke verdedigers moet Ajax voorkomen dat Werder Bremen vandaag een voorschot op een plaats bij de laatste zestien clubs van de UEFA-beker neemt. “We gaan ervoor”, verzuchtte coach Henk ten Cate. “Maar makkelijk is anders.”

Uitgerekend tijdens het duel met de meest scorende club van de Bundesliga mist de oefenmeester van Ajax drie echte verdedigers. George Ogarru is geschorst. Zdenek Grygera en Thomas Vermaelen kampen met blessures. Ten Cate kan ook al geen beroep op de geblesseerde Urby Emanuelson (vaak linksback) en Edgar Davids doen. De laatstgenoemde verdedigende middenvelder ontbreekt omdat hij in de eerste helft van het seizoen al met Tottenham Hotspur in de UEFA-beker is uitgekomen. Van de vaste verdedigers heeft de oefenmeester van Ajax alleen nog maar de beschikking over John Heitinga en Jaap Stam. Bij

een gebrek aan alternatieven voegde Ten Cate maandagavond nog drie jeugdspelers aan zijn selectie toe. Mitchell Donald (18), Vurnon Anita (17) en Gregory van der Wiel (19) reisden met de A-selectie mee naar Bremen. De kans is groot dat Donald tegen Werder Bremen zijn officiële debuut in de hoofdmacht van Ajax maakt. De eerstgenoemde middenvelder speelde afgelopen zaterdag nog mee met de A-junioren van de Amsterdamse club tegen RKC (1-1). “Ik ben niet bang om met een jeugdspeler te beginnen”, stelde Ten Cate. “Of ik het moeilijk vind om te puzzelen? Nee, eigenlijk niet. Ik heb namelijk niet zoveel stukjes meer over. Wat dat betreft wordt het me vrij makkelijk gemaakt. Al had ik het natuurlijk liever anders gezien.” Trainer Thomas Schaaf van Werder Bremen beseft dat er grote kansen liggen voor de bewierookte aanvallers van zijn ploeg. Miroslav Klose, Aaron Hunt en schaduwspits Diego loodsten Werder Bre-

men dit seizoen in de Champions League al voorbij Chelsea. De huidige nummer twee van Duitsland hield Barcelona in het Duitse Weststadion op 1-1. “De defensie is niet de sterkste linie van Ajax”, stelde Schaaf. “Al vind ik Stam nog wel een heel goede speler. Toch moeten wij in staat zijn om ook hem in verlegenheid te brengen. Werder Bremen is denk ik een ploeg die de UEFA-beker kan winnen.” Schaaf benadrukte dat zijn ploeg beter voor de dag moet komen dan tijdens de twee laatste verloren wedstrijden tegen Schalke 04 en VfB Stuttgart. “Toen was het niet genoeg. Gelukkig kunnen we beter. Dat willen we tegen Ajax laten zien.” “Werder Bremen is de grote favoriet”, verklaarde Ten Cate nog maar eens. “Al komen we hier niet om te verliezen. Dat lijkt me duidelijk. We zullen onze speelwijze aanpassen. Dat komt omdat Werder Bremen met twee spitsen en een schaduwspits voetbalt. Hoe we gaan voetballen? Dat kan iedereen woensdagavond zien.”

Elftal AZ arriveert vertraagd in Istanbul

ISTANBUL — Tot onvrede van trainer Louis van Gaal arriveerde AZ dinsdag met ruim 3,5 uur vertraging in Istanbul voor de wedstrijd om de UEFA-beker tegen Fenerbahçe. “Dit was een zeer vermoeiende trip. Eerst hebben we lange tijd bij het stadion moeten wachten en later nog eens op Schiphol. Ons bioritme is danig in de war geschoten”, mopperde de AZ-coach.

Waarom AZ pas zo laat kon vertrekken, wist Van Gaal niet precies. “Er was sprake van een technisch probleem. Zoals zo vaak.” Door de vertraging begon de training van AZ pas om 22.15 uur plaatselijke tijd.

“Woensdag zullen we zien in hoeverre we last onder- vinden van het veranderde schema.”

Ondanks de reisproblemen ziet Van Gaal het duel met de Turkse koploper met vertrouwen tegemoet: “Fenerbahçe zit niet in de beste periode, wij wel. Ook woensdag gaan we weer uit van onze eigen mogelijk- heden en spelen we om te winnen. We proberen Fenerbahçe pijn te doen.”

Van Gaal vindt Fenerbahçe wel de favoriet. “AZ is een topclub in wording, Fenerbahçe is al een topclub. Als wij deze ronde overleven, vind ik dat ongelooflijk. Verder dan de club Fenerbahçe kijken we nog niet.”

Net als AZ mist ook het elftal van trainer Zico de nodige belangrijke spelers. Oud-PSV’er Mateja Kezman is geschorst. “Dat vind ik een groot voordeel”, aldus Van Gaal. “Ook al presteert hij hier nog niet zo goed, in Nederland kennen wij hem als een veelscorende spits.”

AZ mist met Barry Opdam en Shota Arveladze twee ervaren spelers. Ook doelman Khalid Sinouh ontbreekt. Boy Waterman maakt in Istanbul voor 52.000 supporters zijn debuut. Van Gaal: “Het is altijd afwach- ten hoe dat gaat. Ik heb wel de indruk dat hij hiermee om kan gaan. Boy heeft de jeugd van Ajax doorlopen. Dat is een topsportopleiding.”

vorig jaar in Portugal de Europese titel veroverde met Jong Oranje. “We zitten met vijf landen in de groep en niet met zes, dat is een voordeel. Bovendien treffen we landen die goed bereikbaar zijn.” Het eindtoernooi om de Europese titel is in 2009 in Zweden.

Eto’o haalt fel uit naar Rijkaard

BARCELONA — Coach Frank Rijkaard moet deze week bij Barcelona al zijn psychologische kwaliteiten aanwenden om een flinke rel rond sterspeler Samuel Eto’o te sussen. De aanval-ler uit Kameroen gooide dinsdag olie op het Catalaanse vuur. Hij haalde uit naar Rijkaard en naar zijn Braziliaanse ploeggenoot Ronaldinho wegens hun ‘respectloze’ uitspraken.

Aanleiding voor alle commo- tie rond Eto’o is diens vermeende wangedrag tijdens de thuiswedstrijd zondag tegen Racing Santander (2-0). Volgens Rijkaard weigerde de Afrikaanse spits, eindelijk terug na een knieblessure, in de slotfase een invalbeurt na een korte warming-up. “Hij wilde niet, maar hij vertelde niet waarom”, liet Rijkaard een dag later een tikje veront- waardigd weten. “Dat vind ik een schande. Elke minuut, elk moment kan belangrijk zijn.”

Die opmerkingen vielen he- lemaal verkeerd bij Eto’o. “Tijdens een persconferentie vertellen dat ik niet wilde spelen, is het gedrag van een slecht mens”, sprak de Kame- roener dinsdag onomwonden. “Ze kunnen zeggen wat ze wil- len, maar ik kom altijd de ver- plichtingen aan mijn ploegge- noten na. Wat er zondag dan precies is gebeurd? Vraag dat maar aan Rijkaard.”



Samuel Eto’o (foto) van FC Barcelona had in een reactie ook geen goed woord over voor zijn coach Frank Rijkaard.

Volgens Eto’o, die zichzelf in het verleden door boude beweringen wel vaker in de problemen heeft gebracht, is het incident tekenend voor de machtsstrijd die momenteel bij Barcelona woedt. “Ik zit mid- den in een oorlog waarmee ik niets te maken wil heb- ben. Er zijn twee kampen bij Barcelona en daarvan ben ik nu de dupe. Sommige media ondersteunen een rivaal van de huidige voorzitter Joan Laporta. Die hebben daarom

Renner Thomas Dekker winnaar op Mallorca

MIRADOR DES COLOMER — Thomas Dekker heeft dinsdag voor Nederlands wielersucces gezorgd in de Challenge Mallorca, een serie wedstrijden op het vakantie-eiland. Dekker won de lastige derde rit door de Rus Vladimir Goesev en de Spanjaard Alberto Fernandez te verslaan. Op de eerste dag van de vijfdaagse was de Rabo- ploeg ook al succesvol geweest; toen won Oscar Freire.

De rit ging dinsdag van Pollença naar Mirador des Colomer met in de finale de beklimming van de Coll de Puig Major (800 meter). Dekker won met zijn zege de Trofeo Pollença. Voor Dekker was het pas zijn tweede optreden sinds hij op 8 september in de Ronde van Polen een middenhandsbeen- tje had gebroken. “Ik heb natu- urlijk al best wat koersen gewonnen, maar nog niet zoveel in een sprint met zo’n sterke groep”, vertelde Dekker naderhand. Hij was bergop als laatste van de kopgroep aan de laat- ste 2 kilometer begonnen en passeerde één voor één zijn medevluchters. “Winnen is niet zo makkelijk. Zeker niet in een koers met 200 ren- ners. Als je zo lang stil hebt gestaan als ik kun je dit na- tuurlijk wel goed gebruiken”, jubelde hij na aankomst. Verder heeft het Zwitserse wielerveduo Bruno Risi en Franco Marvulli de zesdaag-

se van Hasselt gewonnen. Na een spannende slotfase had het tweetal in de nacht van dinsdag op woensdag negen punten meer dan de Belg Ilyo Keisse en de Italiaan Marco Villa. Op liefst zes ronden eindigden de Belg Dimitri de Fauw en de Zwitser Alexander Aeschbach als derde. Danny Stam en Robert Slippens bezetten de vier- de plaats, ook op zes ronden. Slippens maakte in Hasselt zijn rentree, nadat hij eind augustus in een Belgische wegwedstrijd keihard onder- uit was gegaan. Daar hield hij tien gebroken ribben, een gebroken sleutelbeen en een geperforeerde long aan over. Hasselt was de laatste zes- daagse van het seizoen. Bobbie Traksel is dinsdag ontslagen uit het ziekenhuis van Hasselt. Hij was daar opgenomen na een val vrij- dagnacht in de zesdaagse van Hasselt. Traksel bleek uiteindelijk een gekneusde rib te hebben opgelopen. Hij moet voorlopig rust houden. Traksel werd naar het zie- kenhuis vervoerd nadat hij bloed had opgehoest. Van- wege de gekneusde rib liep hij risico een klaplong op te lopen. “Ik ben vandaag nog bij een andere dokter geweest die hetzelfde heeft geconstateerd”, zei Traksel dinsdagavond. De renner van de Belgische ploeg Palmans-Collstrop moet in ieder geval tot vrij- dag rust houden. “De kans bestaat dat ik de capaciteit van die long verlies als ik nu inspanningen ga leveren.”

Uitslagen NBA

Miami Heat - Portland Trailblazers	104-85
New Jersey Nets - San Antonio Spurs	82-107
Milwaukee Bucks - Dallas Mavericks	93-99
Memphis Grizzlies - Oklahoma City	108-104
Houston Rockets - Sacramento Kings	109-104 nv*
Chicago Bulls - Toronto Raptors	111-112
LA Lakers - New York Knicks	106-107
*nv=na verlenging	



Barber aangeklaagd voor bijten agenten

PARIJS — De Franse meerkampster Eunice Barber is aangeklaagd voor het beledigen en bijten van twee politi- eagenten. Dit meldt de Franse sportkrant L’Equipe.

Barber, wereldkampioene zevenkamp in 1999, ont- kent de aantijgingen en heeft de hulp ingeroepen van minister Nicolas Sar- kozy van Binnenlandse Za- ken. De politie beschuldigt de atlete ervan dat ze vorig

jaar maart, toen rellen de Parijse buitenwijken teis- terden, weigerde te stoppen bij een politiecontrole. De wereldkampioene versprin- gen in 2003 zou in hysteri- sche woede zijn ontstoken en daarbij de agenten heb- ben gebeten. De advocaat van Barber beweert juist dat de agenten Barber heb- ben mishandeld en haar zelfs een nacht in een po- litiecel hebben opgesloten. Sarkozy heeft beloofd zich persoonlijk om de Franse topatlete te bekommeren.

De Haan blij met loting Jong Oranje

STOCKHOLM — Bonds- coach Foppe de Haan heeft dinsdag verheugd gere- ageerd op de loting van Jong Oranje voor het kwalificatietoernooi voor het Europees kampioenschap in 2009. Het nationale team voor spelers onder 21 jaar werd

in Stockholm gekoppeld aan Estland, Macedonië, Noorwegen en Zwitser- land. Deze vier ploegen hebben zich niet kunnen plaatsen voor het eindtoer- nooi om de Europese titel komende zomer in Neder- land. “Dit is een goede loting”, zei De Haan, die

Paramilitairen grijpen de macht in arme wijken Rio

RIO DE JANEIRO — De drugsmafia is niet langer oppermachtig in de sloppenwijken van Rio de Janeiro. In meer dan 90 van de 700 favela's maken nu paramilitaire groepen de dienst uit. Dat betekent nog meer geweld en een nog gecompliceerder machtsverval.

Bij een aanval van een drugsbende op de favela Kelson, die sinds december in handen is van een paramilitaire groep, kwamen zondag negen mensen om het leven. Confrontaties tussen de drugsmafia, paramilitaire groepen en de politie hebben sinds eind vorig jaar tientallen slachtoffers gemaakt.

BURGERWACHT
De illegale groepen zien zichzelf als een burgerwacht die instaat voor de 'zelfverdediging' van de armenwijken. De meeste milities worden geleid door actieve en voormalige agenten. De groepen begonnen vorig jaar snel te groeien maar trokken pas echt de aandacht na een reeks van extreem gewelddadige aanvallen van drugs-

bendes tegen agenten, politiekantoren en bussen eind december. In één van die bussen werden acht inzitenden levend verbrand.

BESCHERMINGSGELD
Veel van de twee miljoen inwoners van de favela's zagen de milities aanvankelijk als het antwoord op die misstanden. Ze drevén immers de drugshandelaars weg die de armenwijken al twintig jaar in hun greep houden. Ook de burgemeester van Rio, Cesar Maia, is opvallend mild voor de paramilitairen. Hij heeft al herhaaldelijk laten verstaan dat acties tegen de nieuwe groepen alleen de deur weer zouden openzetten voor de oude criminelen. Maar de bewoners van de armenwijken waar de paramilitairen het voor het zeggen hebben, merken dat ze van de regen in de drup zijn beland. De milities vermoorden ook vermeende misdadigers en worden beschuldigd van afpersing. Ze zouden beschermingsgeld innen en mee verdienen aan de illegale taxaatschappijen die in de favela's werken en aan het aftappen van stroom en

de signalen van kabel-tv.

VIVA RIO
De milities zijn een nieuwe verschijningsvorm van de doodseskaders die de Braziliaanse steden al vier decennia onveilig maken, zegt Rubem Cesar Fernandes. Fernandes is de directeur van Viva Rio, de grootste ngo die in de sloppenwijken van Rio werkt. Die doodseskaders zijn berucht voor de sociale zuiveringsacties die ze uitvoeren. Voor een deel begrijpt hij de agenten die de groepen opzetten, zegt Fernandes. De drugsbendes nemen de afgelopen jaren ook de politie in Rio op de korrel. Burgemeester Maia verspreide vorige maand een brief van een lid van een militie die zijn deelname in de groep rechtvaardigde met het argument dat "agenten hun identiteit moeten verbergen om overal in de stad te kunnen komen en de veiligheid van hun gezin te verzekeren".

PARALLELE MACHT
Maar de nieuwe gouverneur van de deelstaat Rio de Janeiro, Sergio Cabral, heeft daar geen begrip voor.

Volgens hem is de 'parallele macht' die drugsbendes en de nieuwe milities in de favela's uitoefenen onaanvaardbaar. Cabral heeft harde acties tegen de paramilitaire groepen in het vooruitzicht gesteld. Ook Ubiratan de Oliveira, de chef van de militaire politie, zegt dat er geen plaats is voor illegale gewapende groepen in Brazilië. Fernandes van Viva Rio gelooft niet dat de ordediensten van Rio het tot een echte krachtproef met de milities zullen laten komen. De neiging om de zaken 'onder collega's' te regelen zou daarvoor te sterk zijn. Fernandes acht het wel mogelijk dat de instelling van de gouverneur een rem zal zetten op de verdere expansie van de paramilitaire groepen. Volgens Fernandes is het niet uit te sluiten dat de milities binnen afzienbare tijd gewoon een doorslagje worden van de bendes die ze hebben verdreven. Op sommige plaatsen houden ze zich ook al met de vastgoedsector en met goktenten bezig. Van de drugshandel houden ze hun handen nog af, maar niets zegt dat dat zo zal blijven.

Miljoenen dienstmeisjes uitgebuit in Indonesië

JAKARTA — In Indonesië worden miljoenen dienstmeisjes uitgebuit die soms niet ouder dan twaalf jaar zijn. De naar schatting 2,6 miljoen huishoudelijke hulpen worden soms geslagen of zelfs verkracht.

Dit stelt de mensenrechtenorganisatie Amnesty International in een vandaag gepresenteerd rapport. De arbeidsomstandigheden zijn

soms jammerlijk, de werkdagen duren eindeloos lang. In een aantal gevallen zijn de huishoudsters door hun bazen doodgeslagen. Misbruikte dienstmeisjes schamen zich vaak voor hun lot en durven geen hulp te zoeken. De autoriteiten tonen zich onverschillig over hun lot. Amnesty eist dat de Indonesische regering "ophoudt de hulpen in de huishouding als inferieure wezens te be-

schouwen en hun dezelfde wettelijke bescherming biedt als andere werknemers".

In 2005 had mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch ook al de uitbuiting van honderdduizenden minderjarige dienstmeisjes in Indonesië aan de kaak gesteld. De minister van Sociale Zaken had daarop gezegd dat de meisjes maar moeten wegllopen als zij zich slecht behandeld voelen.

Argentinië vraagt om uitlevering Péron

BUENOS AIRES — Argentinië heeft Spanje formeel verzocht om de uitlevering van ex-president Isabel Péron.

De in Spanje woonachtige Argentijnse wordt verdacht van betrokkenheid bij misdaden van rechtse doodseskaders (Triple A) tijdens haar bewind tussen 1974-1976. De rechter in Buenos Aires wil haar ondervragen in de zaak. Péron werd begin januari al door de Spaanse politie aangehouden. Zij werd na enige tijd vrijgelaten, maar moet zich iedere

twee weken melden. Volgens juridische deskundigen kan de uitleveringsprocedure nog maanden duren, omdat Péron niet alleen de Argentijnse, maar ook de Spaanse nationaliteit heeft. Zij leeft al sinds 1981 in Spanje. De Triple A doodseskaders waren al actief tijdens de regeerperiode van haar echtgenoot Juan Péron (1973-1974), maar schakelden een tandje hoger tijdens het bewind van Isabel van 1974 tot 1976. Linkse en rechtse krachten bevochten elkaar in die jaren op leven en dood.

Irak sluit grenzen

BAGDAD — Irak gaat de grenzen met Syrië en Iran tijdelijk sluiten. De Iraakse regering maakte dat dinsdag bekend. De sluiting maakt deel uit van de nieuwe veiligheidsstrategie van Bagdad in de strijd tegen het terrorisme. De grenzen blijven vooralsnog 72 uur dicht, aldus een Iraakse commandant op de staatstelevisie. De Iraakse regering en de Amerikanen beschuldigen de twee buurlanden van inmenging in het conflict tussen Bagdad en opstandelingen. Syrië zou ongehinderd terroristen naar Irak doorlaten.

Acht jaar voor mishandeling Afghaanse boer

RALEIGH — In de Verenigde Staten is dinsdag voor het eerst een burger veroordeeld wegens wangedrag in Afghanistan. De rechter legde David Passaro acht jaar gevangenisstraf op wegens mishandeling van een Afghaanse gevangene. Passaro werkte destijds voor de Amerikaanse inlichtingendienst CIA. Passaro, voormalig arts, sloeg en schopte de Afghaanse boer Abdul Wali zo ernstig, dat deze twee dagen na de ondervraging in juli 2003 overleed. Wali had zich zelf bij de Amerikaanse basis aangegeven nadat hij had gehoord dat hij verdacht werd van het plegen van raketaanvallen op de basis.

Eerste boerderij in Zuid-Afrika onteigend

PRETORIA — Zuid-Afrika heeft een begin gemaakt met een al lang geleden voorgenomen landhervormingsprogramma, dat als doel heeft zwarten meer grond te geven. De eerste boerderij die is onteigend behoorde toe aan de Evangelische Lutherse Kerk. De eigenaar werd gedwongen het landgoed voor omgerekend een kleine vier miljoen euro te verkopen. De boerderij komt in handen van enkele honderden omwonenden. Onder hen zijn veel arbeiders die al op het landgoed in de provincie Noordkaap werkten. Negentig procent van de grond in Zuid-Afrika is nog altijd in handen van de blanken, die een kleine minderheid van de bevolking vormen. Na het einde van de apartheid, begin jaren negentig, werden al snel plannen gemaakt om iets te doen aan de scheve verdeling. De overheid is tot nu toe altijd huiverig geweest om die plannen in de praktijk te brengen, uit angst dat de herverdeling uitloopt op wantoestanden als in buurland Zimbabwe.

Medewerkers Trafigura vrij

Vervolg van pagina 1

Het in Amstelveen gevestigde bedrijf heeft verklaard dat het niet om een 'schadevergoeding' gaat. Het blijft ook elke aansprakelijkheid voor de gebeurtenissen afwijzen. De regeling is er gekomen omdat "Trafigura haar sociale rol als speler op de wereldmarkt zeer serieus neemt en daarom wil het bedrijf de regering financieel ondersteunen om haar burgers een betere gezondheidssituatie te bieden". Milieuorganisatie Greenpeace is erg verbolgen over het akkoord en bestempelt het als 'rechtsverkrachting'. Daarin kwamen Trafigura en de Ivoriaanse overheid niet alleen het geldbedrag overeen, maar spraken zij ook af dat het West-Afrikaanse land afziet van rechtsvervolging. "De boeken worden nu definitief gesloten, zonder dat de schuldigen volledig zijn aangewezen", aldus Greenpeace. Zij vreest bovendien dat de slachtoffers niet langer kunnen rekenen op de steun van hun overheid bij de processen om schadevergoeding die nog lopen bij de rechtbank in Londen.



Foto: AFP/Kambou Sia

Roald Goethe (m), woordvoerder van het Nederlandse Trafigura, luistert naar Camara Adama (l) en Faye Lamine (r), advocaten van Trafigura. Het bedrijf ging akkoord met de betaling van 152 miljoen euro (198 miljoen dollar) aan de Ivoorkust.

In memoriam mr. Rudy Wever

Rudy Wever kwam in een turbulente tijd aan boord van de AZV. De AZV als instituut en als de belangrijkste organisatie in de Arubaanse gezondheidszorg lag zwaar onder vuur. De bestuursstructuur werd in 2002 net ingrijpend gewijzigd. Rudy werd lid van een tijdelijke Raad van Commissarissen vooruitlopend op de nieuwe situatie. De tijdelijke raad moest de verandering begeleiden. Korte tijd later trad de nieuwe Raad in functie bestaande uit afgevaardigden van overheid, vakbonden en werkgeversorganisaties. Toen een voorzitter moest worden aangetrokken wezen de vier raadsleden Rudy aan als voorzitter. Rudy had een bijzondere manier om de vinger op de zere plek te leggen. Hij schuwde er niet voor om indien de omstandigheid dat eiste de overheid een spiegel voor te houden en op hun verantwoordelijkheid te wijzen. Hij wist door zijn tact en zijn luisterend oor het nodige begrip en respect op te brengen bij zijn collega-raadsleden. Zijn analyses waren scherp, kritisch met een no-nonsense inslag. De beraadslagingen in de raadsvergaderingen waren zeer intensief en liepen niet zelden uit. Er was ook veel te doen binnen de AZV. Controle- en beheersingsmechanismen moesten in 'no time' uit de grond worden gestampt. Rechtszaken werden gevoerd. Zonder zich inhoudelijk met de rechtszaken te bemoeien wist Rudy waardevolle juridische gezichtspunten aan te dragen. Elke twee weken moest de directie verslag uitbrengen van de voortgang van de werkzaamheden. Rudy liet zich graag goed informeren, hetgeen het kenmerk is van een goede toezichthouder. Onder zijn voorzitterschap en met de steun van een zeer actieve en deskundige Audit Committee heeft de Raad van Commissarissen en de directie van het Uitvoeringsorgaan AZV een goedkeurend oordeel over de jaarrekening 2005 mogen ontvangen van de externe accountant. Het werk is nog niet voltooid. De dynamiek van de Arubaanse gezondheidszorg leidt evenwel ertoe dat de AZV altijd in beweging zal zijn. Rudy is helaas niet meer in ons midden om ons bij te staan met zijn raad en daad.



Raad van Commissarissen en Directie Uitvoeringsorgaan AZV



Quality is our success!

De onderneming A.G.S. N.V. legt zich toe op het produceren, verkopen en installeren van kwalitatief zeer hoogwaardige staal, aluminium- en glasproducten waaronder lichte- en middel zware staalconstructies, ramen, deuren, gevels, isolatie- en veiligheidsglas.

Voor deze jonge en dynamische onderneming worden op korte termijn kandidaten gezocht voor de volgende vacatures.

Productie medewerkers/ bankwerkers M/V
De productie medewerker/ bankwerker dient in staat te zijn met een hoge mate van zelfstandigheid kwalitatief zeer hoogwaardige producten te vervaardigen.
Functie eisen:

- Minimaal een afgeronde LTS/ MTS-opleiding (werktuigbouw/ fijnmechanica)
- Flexibele werkinstelling
- Werkinstelling waarbij kwaliteit voorop staat
- In staat om in teamverband te werken

Receptioniste / Telefoniste (40-uur)
Naast licht administratieve werkzaamheden treedt zij op als gastvrouw van de onderneming. Zij is veelal het eerste aanspreekpunt van onze klanten en zakelijke relaties.
Functie eisen:

- Minimaal een afgeronde MAVO-opleiding
- Aantoonbare ervaring in soortgelijke functie
- Uitstekende sociale vaardigheden
- Kennis en ervaring met kantoor automatiserings software
- Goede beheersing van de Nederlandse- Spaanse en Engelse taal in woord en geschrift
- In staat om in teamverband te werken

Installateur
De installateur dient in staat te zijn met een hoge mate van zelfstandigheid structureel en gedetailleerd installatie werk te vervaardigen.
Functie eisen:

- Minimaal een afgeronde LTS/ MTS-opleiding (bouwkunde/werktuigbouw)
- Flexibele werkinstelling
- Werkinstelling waarbij kwaliteit voorop staat
- In staat om in teamverband te werken

Indien u geïnteresseerd bent in één van de bovenstaande functies kunt u langskomen of dient u binnen 14 dagen uw schriftelijk sollicitatie, voorzien van een gedetailleerd curriculum vitae, te richten aan: A.G.S. N.V. Balashi 69, Aruba. Tel 585 59 54 / Fax 585 59 68 E-mail: fvkan@agsaruba.com

Donkey Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00



Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org

Extra stapje op ladder

Baby's die borstvoeding krijgen, maken later een grotere kans om te stijgen op de sociale ladder, blijkt uit een onderzoek dat is verricht aan de universiteit van het Britse Bristol. De onderzoekers keken naar de levens van 1400 baby's die geboren werden in de jaren 1937, 1938 en 1939. Van de borstgevoede kinderen bleek later zo'n 58 procent zijn milieu te ontgroeien.

Van de baby's die de fles kregen was dat 50 procent. Het relatieve verschil tussen de twee groepen bleek echter veel groter, 41 procent, nadat de wetenschappers andere factoren die de uitkomst konden beïnvloeden hadden meegewogen. Opvallend was dat hoe langer een baby de borst kreeg, hoe groter de kans op opwaartse sociale mobiliteit, aldus het

onderzoek. Ook was er verschil tussen broertjes en zusjes binnen een gezin, waar een van hen wel en de ander niet borstvoeding kreeg. De natuurlijk gevoede baby maakte 16 procent meer kans om het later sociaal goed te doen. Onderzoeksleider Richard Martin verklaarde tegen de *BBC* dat het nog onduidelijk was wat precies de oorzaak was van het sociaal gunstige effect van borstvoeding. Bekend was al dat borstkin- deren gemiddeld een iets hoger IQ hadden dan flessen- kinderen en een iets betere gezondheid genoten. Maar of dat komt door de melk, het proces van borstvoeding zelf – waardoor een betere band met de moeder zou ontstaan – of doordat borstvoeding vooral in bepaalde milieus populair is, is nog niet met zekerheid te zeggen.

Middeleeuws

Lichamelijk en geestelijk rein worden en ook nog een aantal kilo's afvallen. Dat is het doel van het vasten volgens de 'methode' van de middeleeuwse Duitse non en mystica Hildegard von Bingen, die Lydia Reutter, arts in Tübingen, gedurende bijna twee weken aanbiedt. Op de eerste dag en de laatste drie dagen bestaat het ontbijt, de lunch en het di-

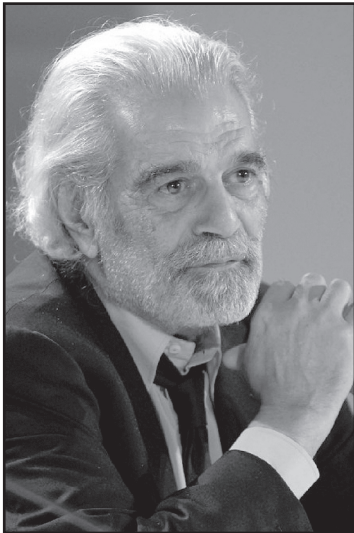
ner uit gekookte spelt, een zeer voedzaam graan. De dagen zijn tot en met negen zijn volgens Stephanie Eichler, die vorig jaar volgens de richtlijnen van Von Bingen (circa 1098-1179) heeft gevast, het zwaarst. 's Ochtends en 's avonds staat er uitsluitend venkelthee op het menu. In de middag krijgen de deelnemers een groentesoep voorgeschoteld.

Agressieve Omar

De Egyptische acteur Omar Sharif (foto) is dinsdag door een rechter in Beverly Hills veroordeeld tot twee jaar voorwaardelijke celstraf. De acteur had in 2005 een parkeerassistent van een restaurant aangevallen en beledigd. De 74-jarige Sharif, die niet op de zitting aanwezig was, had gezegd schuldig te zijn.

Naast de voorwaardelijke straf moet de voormalige acteur ook nog een cursus van vijftien uur volgen om zich te leren beheersen.

De feiten speelden zich af in juni 2005 bij een restaurant in Beverly Hills. De parkeerassistent, Juan Anderson, kreeg een vuistslag in het gezicht en werd beledigd met de woorden 'stomme Mexicaan' omdat hij een biljet van 20 euro weigerde en dollars vroeg. De man heeft nog een burgerlijke procedure lopen tegen de acteur, waarin schadevergoeding



wordt geëist. Omar Sharif was een ster in de jaren zestig met zijn rollen in Lawrence of Arabia en Doctor Zjivago. In 2001 werd hij al eens veroordeeld tot een maand gevangenisstraf voor het uitdelen van een kopstoot aan een politie-man.

Millenniumklok

Uit een woning in het Gelderse dorpje Eck en Wiel is vrijdag rond middernacht een zogenoemde millenniumklok gestolen. Van deze klok bestaan er in Nederland maar drie exemplaren. Het gaat om een klok van Jaeger-leCoultre met een waarde van 70.000 euro. Het object staat waarschijnlijk stil.

Wie namelijk de klok wil verplaatsen, moet daarvoor eerst een aantal handelingen verrichten, anders stopt het uurwerk. Alleen een gespecialiseerde reparateur kan de klok weer aan de praat krijgen. De inbraak is pas recent ontdekt omdat de bewoners op vakantie waren. Behalve de klok is nog meer huisraad gestolen.

Magere modellen

Supermodel Naomi Campbell (foto) heeft de mode-industrie in bescherming genomen waar het gaat om het inhuren van magere modellen. De beroemdheid is het er niet mee eens dat die werkwijze anorexia zou aanwakkeren. Volgens Campbell moet anorexia echt als een ziekte worden beschouwd, vergelijkbaar met alcohol- of drugsverslaving. Campbell deed haar uitlatingen tijdens de Fashion Week in Londen. De zucht om te vermageren noemt ze een psychische aandoening. "De schuld daarvoor kun je niet bij de industrie leggen. De verantwoordelijkheid voor je lichaam ligt bij het model zelf." Wel juicht ze het plan toe om meisjes die jonger zijn dan 16 jaar niet op de catwalk toe te laten. Inmiddels is er in Zuid-Amerika opnieuw een model over-



leden aan de gevolgen van uithongering. De achttienjarige Uruguayaanse Eliana Ramos overleed dinsdag in de hoofdstad Montevideo. Haar 22-jarige zus, eveneens fotomodel, overleed vorig jaar augustus tijdens een modeshow als gevolg van anorexia.

Vaker bij luipaarden

De vrouw die in het week-einde is doodgebeten door twee jachtluipaarden in de dierentuin van het Belgische Olmen, was veel vaker met de dieren alleen in de kooi. Ze deed dat na sluiting van de dierentuin, met toestemming van de directie. Dit heeft een vriendin van de 37-jarige vrouw uit Antwerpen dinsdag gezegd voor de Vlaamse televisie. Zij wil het beeld rechtzetten dat haar vriendin de sleutel van de kooi had gestolen.

Het slachtoffer had een van de jachtluipaarden geadopteerd. Volgens de vriendin mocht de doodgebeten vrouw vaak bij de luipaarden. Die zouden steeds tammer zijn geworden. Ze legden hun kop op het hoofd van de vrouw en zij zou een keer bij de dieren in slaap zijn gevallen. De dierentuin van Olmen wilde dinsdag geen commentaar geven. Justitie is een onderzoek begonnen maar dat is nog geen gerechtelijk onderzoek.

Michiel Trouwhand

De zeeheld Michiel de Ruyter heette in het echt helemaal niet De Ruyter, maar Trouwhand, blijkt uit een onderzoek van het Zeeuws Archief. Michiel Adriaanszoon de Ruyter, zoals zijn volledige naam altijd luidde, werd op 24 maart 1607 geboren in Vlissingen. Omdat hij dit jaar precies 400 jaar geleden is geboren, zijn allerlei activiteiten georganiseerd. Michiel Trouwhand was admiraal tijdens onder meer drie Engelse Zeeoorlogen. In 1676 raakte hij tijdens de Slag om Etna gewond en hij

overleed op 29 april 1676 in de Baai van Syracuse, in het zuidoosten van Sicilië, aan zijn verwondingen. Michiel noemde zich vanaf 1636 De Ruyter. Die naam is door anderen aan Michiel gegeven en heeft niets van doen met zijn verleden als ruiter of dat van zijn familie. De naam verwijst naar ruiten of roven in de betekenis van vrijbuiters, zoals hij bekend stond. De naam kwam mede tot stand door zijn schip de Graeuwen Heynst. Dat werd in 1636 verdacht van piraterij.

Dikketruiendag

Vlaanderen houdt vrijdag weer een Dikketruiendag. Dit initiatief op vooral Vlaamse scholen moet leiden tot energiebesparing en dus minder uitstoot van het broeikasgas kooldioxide (CO2). Het Vlaamse parlement houdt vandaag tijdens

de plenaire vergadering al zijn eigen Dikketruiendag. Daar gaat de verwarming 6 graden lager. Op scholen en in veel Vlaamse overheidsinstellingen gaat vrijdag de verwarming een paar graden lager. Zo werd vorig jaar 156 ton CO2 niet uitgestoten.

Liefdesbrieven

Anne-Wil Blankers en Paul van Vliet gaan komend seizoen samen de Amerikaanse toneelklassieker Liefdesbrieven (Love Letters) uit 1988 van A.R. Gurney spelen. Het stel heeft samen 80 jaar the-

aterervaring en heeft altijd de wens gekoesterd samen iets op het toneel te ondernemen.

De première is op 29 augustus in de Koninklijke Schouwburg in Den Haag.

Reünie Wham!

Zanger George Michael (43) is voorstander van een reünie van het popduo Wham!, waar hij in de jaren tachtig deel van uitmaakte. Of zijn vroegere makker Andrew Ridgeley (41) ook trek heeft in een nieuw avontuur met Wham! is niet duidelijk. Volgens een krant hebben beiden wel gesproken over het opzetten van een één uur durende reünieshow, 21 jaar na hun afscheidsconcert. Maar Ridgeley woont inmiddels rustig in Cornwall, waar hij samen met ex-Bananarama-ster Keren Woodward een zoon opvoedt.

Sterilisatie

Mannen die hun geliefde op Valentijnsdag een bos bloemen of een doos bonbons cadeau doen, weten niet wat echte romantiek is. Volgens de internationale organisatie voor seksualiteit Marie Stopes krijgt een vrouw pas echt vlinders in haar buik van een man die een sterilisatie cadeau doet. Voor zichzelf, welteverstaan. Volgens een woordvoester van de organisatie verlopen rozen na Valentijnsdag, maar kijnt een man na een sterilisatie juist niet weg. "Mannen hebben veel misvattingen over de kleine ingreep. Ze denken dat ze daardoor minder zullen presteren, terwijl hun seksualiteit juist toeneemt en er minder ongewenste zwangerschappen zijn", zei ze tegen de krant *The Australian*.

In de prijzen

De Nederlandse korte film Raak van Hanro Smitsman heeft een Gouden Beer gewonnen op het internationale filmfestival van Berlijn.

De jury sprak over een briljante productie, die grote thema's als liefde, woede en vertwijfeling met veel humor behandelt. Raak vertelt het verhaal van een alleenstaande moeder en haar zoon die auto's vernielt.

Melk en bier

Een Japanse slijterij heeft een manier gevonden om het melkoverschot toch aan de man te brengen. De winkel in Nakahara maakt bier dat voor 30 procent uit melk bestaat. De 'Belk' bevat verder hop en wordt op vrijwel dezelfde manier gemaakt als bier. Het mengsel heeft een geur die aan melk doet den-

ken, maar lijkt verder vooral op gerstenat. De producent heeft slechts een handjevol winkels gevonden die het willen verkopen, maar door de media-aandacht zijn de Belk-schappen leeg. Voor liefhebbers van andere aparte bieren is er echter een goed alternatief: de slijterij heeft ook bier gemaakt van aardappelen.

Mooi resultaat



Gerrit Kooks (l) die Curaçao vertegenwoordigde op de verkiezing van Manhunt International in Korea, sleepte de prijs van Mr. Friendship in de wacht. De wedstrijd voor mannelijke modellen werd door Yuguang Zeng (r) uit China gewonnen. Kooks werd door Richard Isa van de Curaçao Pageants' Organization uitgezonden naar Korea voor deelname aan de contest.

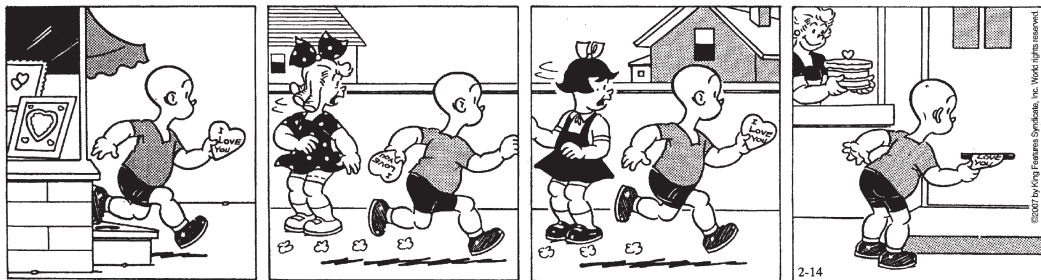
Van goud

Een Italiaanse advocaat doet zijn geliefde op Valentijnsdag een pizza ter waarde van 3200 euro cadeau, waarschijnlijk de duurste ooit gemaakt. Dit is vernomen in

kringen rond de Britse kok die voor de gelegenheid naar Rome is gereisd. De Pizza Royale 007 is belegd met goud, kaviaar in champagne en kreeft in cognac.

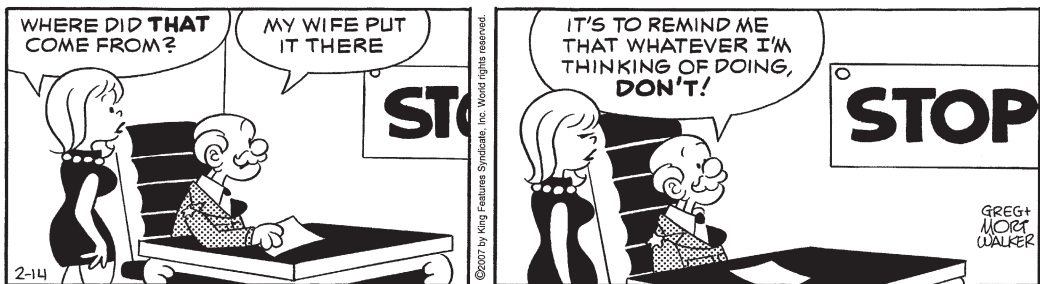
HENRY

By Carl Anderson



BETLE BAILY

By Mort Walker



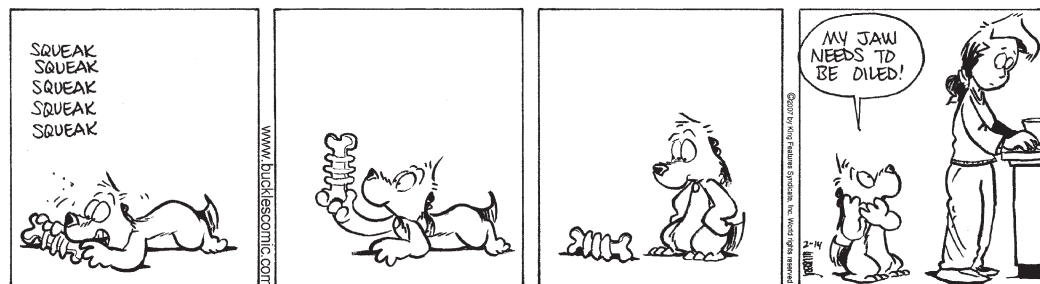
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



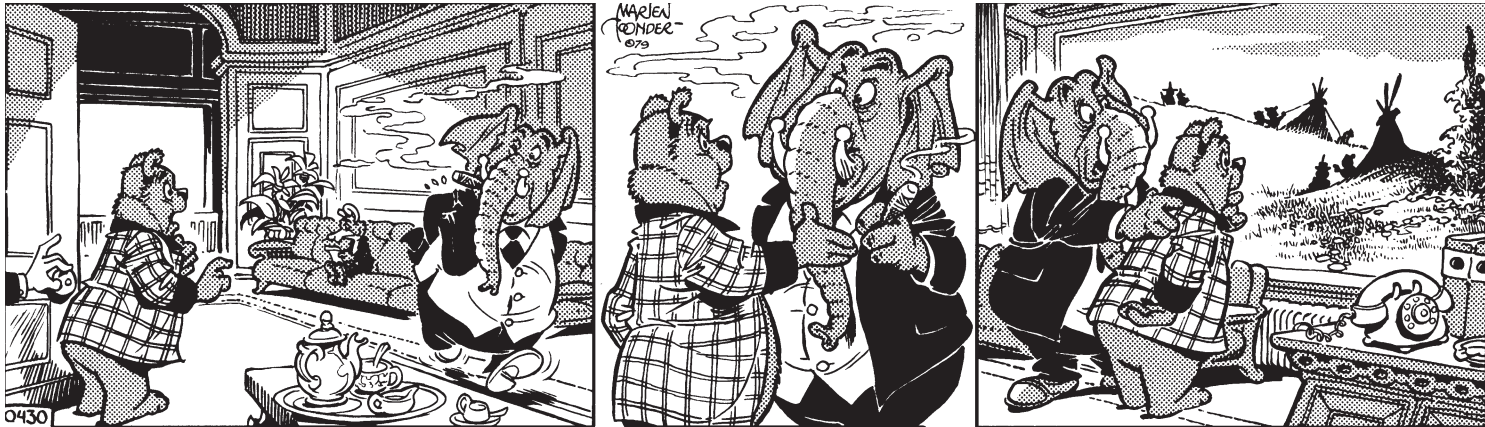
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



De heer Fanth ontving hem in zijn werkvertrek, want hij had het erg druk, zoals hij begroetend opmerkte. 'Ja, ja, dat spreekt', zei heer Ollie haastig. 'Maar het gaat om een belangrijk geval, waarvan ik de voorzitter geworden ben, die bezig is een comité te vormen. Allerlei buitenlanders nestelen zich in ons struikgewas, terwijl de overheid ze de handen boven het hoofd houdt, zodat wij ze ineen moeten slaan...' 'Goed idee', onderbrak de krantenmagnaat. 'We werken aan hetzelfde, Bommel. Ik loop inspiratie te zoeken voor een hoofdartikel op poten. "De grond van onze vaderen, Verhit het bloed in onze ad'eren", zoals de grote dichter zong. Heb je dat, Argus? Zoek even op, hoe dat vers verder gaat. Iets van "Vreemde smet-

ten, Grote nood, Beletten, Laatste ademstoot". Zoiets, jongen. Kijk maar; maak er iets pakkends van. Wat hier gebeurt is een schande.' 'U doet dus mee, met ons...' begon heer Ollie, maar de ander liet hem niet uitspreken. 'Meedoen?' riep hij uit, terwijl hij zijn gast naar een etalagevenster trok. 'Beste vriend, ik loop voorop! Zie je wat daar gebeurt? Dat is mijn tuin; pas ingezaaid voor een mooi golfveld – en kijk nu eens aan. Platgelopen door vreemdelingen, die er hun tenten opzetten. En als ik ze wegjaag, komen er binnen het uur weer anderen. Maar mijn krant zal de zaak krachtig aanpakken! Een hele voorpagina! En die zal knetteren; dat belooft ik je. Argus is er al aan bezig.'

EURO

DSM schokt beleggers

AMSTERDAM — Op de valutamarkt liep de euro op tot 1,3080 dollar van 1,3015 dollar bij het slot van de Europese beurzen dinsdag. Het chemie- en farmacieconcern DSM liet de beleggers op Beursplein 5 vanochtend flink schrikken met een zwaar tegenvallende net-winst. Ook het bedrijfsresultaat en de vooruitzichten zagen er niet goed uit. Het aandeel DSM dook ruim 9 procent omlaag tot 34,95 euro, het laagste niveau sinds oktober vorig jaar.

Daarmee stond DSM onderaan de AEX-index. De graadmeter van meest verhandelde fondsen in Amsterdam zelf stond na ongeveer drie kwartier handel op 508,39 punten. Dat betekent een winst van 1,73 punt, ofwel

0,3 procent. Ook de beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt gingen 0,3 procent omhoog. Beleggers lieten zich vooral leiden door het positieve slot van Wall Street en de winsten in Azië.

De winst van de AEX werd over een breed front gedragen. De enige andere daler naast DSM was zijn branchegeenoot Akzo Nobel met een verlies van een half procent. Dit concern maakt donderdag zijn jaarcijfers bekend.

Bij de middelgrote fondsen stond het biotechnologiebedrijf Crucell bovenaan met een 1,2 procent hogere koers. Dinsdag ging er echter bijna 5 procent van het aandeel af na de publicatie van tegenvallende jaarcijfers.

TOKIO

Metaalfusies

TOKIO — De beurs in Tokio heeft er de vaart goed in zitten. De Nikkei-index sloot opnieuw met winst en belandde op het hoogste punt in bijna zeven jaar. De slotstand bedroeg 17.752,64 punten, een winst van 131,19 punten ofwel 0,7 procent ten opzichte van dinsdag. Net als op Wall Street had de metaalsector een belangrijk aandeel in de koersstijgingen. Het mogelijke bod op het Amerikaanse Alcoa

zette metaalproducenten als Sumitomo in de plus. Analisten houden rekening met een fusiegolf in de sector en dat levert in de regel koersstijgingen op.

Buiten Tokio viel de Kospi-index in Seoul op, die een winst liet noteren van 1,3 procent. De beurs in Sydney pakte een half procent, terwijl de beurs in Hongkong met 0,4 procent winst de dag uitging.

WALL STREET

Speculaties rond Alcoa

NEW YORK — De beursindices in New York zijn dinsdag na drie dagen van verlies met winst gesloten, geholpen door overnamespeculaties rond de aluminiumgigant Alcoa. Ook een opwaardering voor het autoconcern General Motors droeg bij aan het hervonden optimisme op Wall Street. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen noteerde aan het slot van de handel een winst van 102 punten, ofwel 0,8 procent, op 12.654,85 punten. De index van de schermenbeurs Nasdaq ging 9 punten (0,4 procent) omhoog tot 2459,88 punten. De breed samengestelde S&P 500-index steeg 11 punten, ofwel 0,8 procent, naar 1444,26 punten.

Alcoa stond op een koerswinst van 6,4 procent en was daarmee de sterkste stijger in de Dow-Jones. De grootste aluminiumfabrikant ter wereld zou in de belangstelling staan van de mijnbouwbedrijven BHP Billiton en Rio Tinto. De waarde van een eventuele overname van Alcoa wordt geschat op 40 miljard dollar. De Canadese branchegenoot Alcan, die ook een beursnoteering in New York heeft, sloot 4,9 procent hoger. Olieconcern ExxonMobil steeg 1,1 procent door een opgelopen olieprijs. Op de valutamarkt stond de euro op een stand van 1,3035 dollar. Bij het slot van de handel in Europa was de euro 1,3015 dollar waard.

Daling kwartaalwinst Total

PARIJS — Het Franse olieconcern Total heeft in het vierde kwartaal van 2006 10 procent minder winst gemaakt dan een jaar eerder. Lagere productie, hogere kosten en een lagere olieprijs waren de voornaamste oorzaken van de winstdaling. Dit maakte vertrekend topman Thierry Desmarest van het bedrijf vandaag bekend. De kwartaalwinst kwam uit op 2,7 miljard euro (3,5 miljard dollar), tegenover 3,1 miljard een jaar eerder. Over heel 2006 zag het concern de winst met 5 procent toemen tot een recordbedrag van 12,6 miljard euro (16,4 miljard dollar).

De omzet daalde in het vierde kwartaal met 6 procent tot 36,4 miljard euro. Over heel 2006 steeg de omzet met 12 procent tot 153,8 miljard euro (201,2 miljard dollar), ondanks een productiedaling van 2,5 procent tot 2,4 miljoen vaten.

De productieafname werd onder meer veroorzaakt door de onrust in Nigeria. De bekendmaking van de jaarcijfers is de laatste handeling van Thierry Desmarest als bestuursvoorzitter van Total. Hij maakt plaats voor Christophe de Margerie, die al ruim dertig jaar bij de oliemaatschappij werkt.

Airbus compenseert Thai Airways

BANGKOK — De Thaise luchtvaartmaatschappij Thai Airways heeft met Airbus een compensatieregeling getroffen in verband met de vertraagde aflevering van de A380, het dubbeldeks toestel van de Europese vliegtuigbouwer. Thai krijgt korting op acht andere toestellen van Airbus van het type A330. De Thaise vliegmaatschappij heeft zes dubbeldeksvliegtuigen besteld bij Airbus. Door een reeks technische problemen loopt de productie en daarmee ook de aflevering van de A380 ver achter op schema. Om die reden eiste Thai Airways compensatie.

Het bedrijf dreigde zelfs de order voor de A380-vliegtuigen te annuleren. Het bestuur van Thai Airways bevestigde vandaag dat het zover niet zal komen. De luchtvaartmaatschappij krijgt nu voor elk van de A330-toestellen een korting van ruim 10 miljoen dollar. Exacte bedragen zijn niet bekendgemaakt. De prijs voor een nieuwe A330 bedraagt normaal ongeveer 100 miljoen dollar. De acht vliegtuigen worden binnen vijf jaar afgeleverd. Thai Airways zal de A380-vliegtuigen in 2011 in gebruik kunnen nemen, dat zou eerst 2009 zijn.

Citigroup wordt Citi

NEW YORK — Het Amerikaanse bankconcern Citigroup verandert zijn naam en verkoopt het bekende logo met de rode paraplu. De grootste financiële instelling ter wereld gaat voortaan verder onder de naam Citi in zilverkleurige letters met een rode boog gespannen over de bedrijfsnaam.

De nieuwe naam wordt wereldwijd ingevoerd, aldus bestuursvoorzitter Charles Prince. Volgens Prince geeft de nieuwe naam de belofte weer dat de bank voortaan als één bedrijf voor zijn klanten zal optreden. De naam Citi werd eerder al gebruikt voor de divisie consumentenbankieren. Citi gaat nu voor alle divisies gelden, behalve voor het New Yorkse bankonderdeel Citibank en de effectenmakelaardij, die Citi Smith Barney gaat heten. Ook de Mexicaanse tak Banamex gaat door onder de oude naam. De juridische naam van het bedrijf blijft wel gewoon Citigroup. Het logo met de rode paraplu wordt voor een onbekend be-

drag verkocht aan de Amerikaanse verzekeraar St. Paul Travelers. Citigroup kwam in het bezit van een voorloper van dit logo door de overname van St. Paul Travelers Group door Citicorp in 1993. In 1998 fuseerden de twee bedrijven en werd het gefuseerde concern omgedoopt tot Citigroup. In 2002 stootte Citigroup de letsel- en schadeverzekeraar Travelers Property Casualty via een beursgang af. Dat bedrijf fuseerde in 2004 met de verzekeraar St. Paul tot St. Paul Travelers. Prince staat onder druk van de aandeelhouders om meer klanten te trekken en de kosten te verlagen. Ook is er onvrede bij de beleggers over de

waarde van het aandeel van het concern. Volgens de topman helpt de nieuwe naam van het concern bij het drukken van de advertentiekosten. De divisies van Citigroup veranderen vanaf het tweede kwartaal van 2007 officieel van naam. De website van Citigroup is al voorzien van de nieuwe naam met de rode boog. Citigroup is gevestigd in New York en heeft een historie die teruggaat tot de oprichting van Citibank in 1812. Het concern telt wereldwijd meer dan 300.000 werknemers in meer dan 100 landen. Citigroup heeft een notering in de Dow-Jonesindex van de effectenbeurs in New York. Het aantal klanten van de onderneming bedraagt wereldwijd ongeveer 200 miljoen en het totale beheerde vermogen komt uit op ongeveer 1900 miljard dollar. Citigroup bezit ook de creditcardmaatschappij Diners Club.

Bloemenexport Colombia



Foto:AFP/Rodrigo Arango

SOPO — Een arbeider fietst met een lading verpakte bloemen door een kas bij de stad Suvaque, 40 km ten noorden van Bogotá. Colombia, na Nederland de grootste bloemenexporteur ter wereld, hoopte op een export van 260 miljoen bloemen naar de VS voor Valentijnsdag.

Ontslagen bij Coca-Cola

ATLANTA — Coca-Cola Enterprises, 's werelds grootste bottelaar van de frisdranken van Coca-Cola Company, ontslaat de komende twee jaar 3500 mensen. Dat komt neer op 5 procent van de personeelssterkte. De meeste ontslagen vallen in Noord-Amerika, zo maakte het bedrijf dinsdag bekend. De herstructurering kost het concern 300 miljoen dollar.

Coca-Cola Enterprises meldde voor het afgelopen kwartaal een nettoverlies van 1,7 miljard dollar, tegen een verlies van 57 miljoen dollar een jaar eerder. Dat komt mede door eenmalige kosten ter waarde van 2,9 miljard dollar, aldus het concern. Door de lagere groei van de frisdrankmarkt heeft het bedrijf de boekwaarde van een aantal onderdelen naar beneden moeten bijstellen.

‘Geen EU-subsidie voor bedrijven met illegalen’

STRAATSBURG — Europees Commissaris Franco Frattini (Justitie) overweegt bedrijven die illegalen tewerkstellen het recht op Europese subsidie te ontnemen.

De maatregel is een van de opties voor een Brussels actieplan tegen illegale immigranten, dat Frattini in mei presenteert. “Het zou zeer tegenstrijdig zijn als werkgevers die illegalen uitbuiten, tegelijk Europese subsidies zouden ontvangen”, aldus een woordvoerder van Frattini dinsdag. Het idee, dat nu wordt onderzocht op gevolgen, is een aanvulling op het beschermen van de buitengrenzen van de Europese Unie tegen de instroom van illegale im-

migranten. Europarlementslid Jeanine Hennis-Plasschaert (VVD) reageert verheugd op het plan. “Dit is goed nieuws. Frattini is creatief geweest in zijn zoektocht naar een oplossing om illegale tewerkstelling aan te pakken. Ik verwacht hier veel van.” Volgens schattingen zijn vooral in de Zuid-Europese landbouw veel illegalen werkzaam. In Nederland heeft de Arbeidsinspectie vorig jaar 3197 boetes opgelegd aan werkgevers wegens illegale werknemers. Het aantal boetes is 50 procent hoger dan een jaar eerder, zo meldde de Arbeidsinspectie eind januari. Bij 91 gevallen ging het om particulieren die een Pool in huis lieten klussen.

VS schelden schuld Liberia kwijt

WASHINGTON — Liberia hoeft zijn schuld van 391 miljoen dollar aan de Verenigde Staten niet af te betalen.

Dat heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice dinsdag gezegd tijdens een donorconferentie voor het door een jarenlange burger-

oorlog verscheurde West-Afrikaanse land. De krijsheren die veertien jaar lang de dienst uitmaakten in Liberia hebben het land opgezadeld met een buitenlandse schuld van 3,7 miljard dollar. De in 2005 gekozen president Ellen Johnson-Sirleaf riep maandag op tot kwijtschelding van die schuld. De

schuldenlast van Liberia is dertig keer hoger dan wat het land jaarlijks verdient aan export. Dat is geen houdbare situatie, aldus Johnson-Sirleaf. Ze riep met name de Wereldbank, het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Afrikaanse Ontwikkelingsbank op de schulden van haar land te verlichten.

Meer winst Applied Materials

SANTA CLARA — Applied Materials, de grootste fabrikant van productieapparatuur voor de chipindustrie en branchegeenoot van het Nederlandse ASML, heeft in het eerste kwartaal van het gebroken boekjaar 2006/2007 een nettowinst geboekt van 403,5 miljoen dollar tegen 142,8 miljoen dollar een jaar eerder. Dat maakte het Ame-

rikaanse concern dinsdag nabeurs bekend. Een jaar eerder stond het resultaat nog onder druk door kosten gerelateerd aan de sluiting van vijf fabrieken. De omzet steeg in het afgelopen kwartaal met 23 procent tot 2,28 miljard dollar. De orderontvangst nam met 24 procent toe tot 2,54 miljard

dollar vergeleken met een jaar eerder. Ten opzichte van het voorgaande kwartaal daalde de orderportefeuille echter met 5,6 procent. De winst van het Amerikaanse concern viel hoger uit dan analisten in doorsnee hadden verwacht. De omzet bleef wel iets achter bij de gemiddelde prognoses van analisten.

Handelstekort VS groter dan verwacht

WASHINGTON — Het handelstekort in de Verenigde Staten is in december met 5,3 procent gestegen door de oplopende olieprijs en de import van een recordaantal auto's en consumtengoederen. Dat heeft het Amerikaanse ministerie van Handel dinsdag bekendgemaakt. Het tekort bedroeg 61,2 miljard dollar tegenover 58,1 miljard dollar in november. Het tekort is hiermee hoger dan verwacht. Analisten schatten in dat het zou stijgen tot 59,5 miljard dollar. Het handelstekort over heel 2006 bereikte een recordhoogte van 763,6 miljard dollar in vergelijking met 716,7 miljard dollar in 2005. Het is het vijfde jaar op rij dat het tekort op een niveau komt dat nog eerder is behaald. Met name de handel met China staat flink uit het lood. Het handelstekort met

dat land kwam vorig jaar uit op 232,5 miljard dollar. De VS wijten dat vooral aan de in hun ogen lage waarde van de Chinese munteenheid, de yuan. Volgens Washington houden de Chinezen hun munt kunstmatig laag. China laat de yuan in slechts beperkte mate fluctueren met de dollar. Afgelopen weekende deden de landen van de G7 een oproep aan China om hier verandering in te brengen.

De waarde van de Amerikaanse export steeg in 2006 met 12,8 procent naar 1440 miljard dollar. De import steeg 10,5 procent naar 2200 miljard dollar, aldus het ministerie van Handel. De VS voerden voor een bedrag van 302,5 miljard dollar aan olie in, een record. De stijging van dat bedrag had vooral te maken met de olieprijs, die dat jaar ook op een record kwam.

Air France-KLM verdrievoudigt winst

PARIJS — Air France-KLM heeft in het derde kwartaal van het gebroken boekjaar 2006/2007 229 miljoen euro (bijna 300 miljoen dollar) winst gemaakt tegen 77 miljoen in dezelfde periode een jaar eerder. De passagiersvliegtuigen van de Frans-Nederlandse luchtvaartmaatschappij zaten in de laatste drie maanden van 2006 ruim 4 procent voller, zo liet het concern vandaag weten. De omzet van de luchtvaartgroep groeide met 6 procent tot 5,75 miljard euro (7,52 miljard dollar). Het vrachtvervoer had te lijden onder de concurrentie. De omzet van dit onderdeel zakte met 3 procent tot 789 miljoen euro. Het bedrijfsresultaat van vracht kromp van 98 miljoen naar 62 miljoen euro. Het is het tweede opeenvolgende kwartaal dat de vrachtdivisie achterblijft. Het passagiersvervoer leverde het bedrijf 4,26 miljard euro omzet op.

Het bedrijfsresultaat van het belangrijkste onderdeel groeide met 70 procent tot 168 miljoen euro. De bezettingsgraad bleef praktisch gelijk. De kerosinerekening steeg het afgelopen kwartaal met ruim 8 procent bij een extra verbruik van 2 procent. Ook aan personeel was het bedrijf meer kwijt, circa 5 procent. Dit kwam grotendeels voor rekening van een grotere bijdrage van Air France aan arbeidsongeschiktheidsverzekeringen. Dochterbedrijf Transavia profiteerde ook van de opleving in de sector. De omzet van de chartermaatschappij groeide met meer dan 8 procent tot 473 miljoen euro. Het bedrijfsresultaat steeg van 47 miljoen naar 64 miljoen euro. De luchtvaartgroep verhoogde in augustus zijn winstverwachting voor het gebroken boekjaar 2006/2007. Vandaag herhaalde het bedrijf dat het rekent op een 'zeer sterk resultaat voor 2006/2007'.

Sterk kwartaal economie Singapore

SINGAPORE — De economie van Singapore in 2006 is uitgekomen op 7,9 procent, tegen 6,6 procent in 2005. De Aziatische stadsstaat sloot het jaar af met een kwartaalgroei van 7,9 procent op jaarbasis, een cijfer dat hoger was dan analisten hadden verwacht. De regering heeft zijn prognoses voor dit jaar naar bo-

ven bijgesteld. In de economie van Singapore neemt de export een voornamelijk plaats in. Nu steeds meer mensen in Azië hun inkomsten zien stijgen, is de financiële sector in het gebied aan het uitbreiden. Daarnaast probeert Singapore meer toeristen te lokken, onder meer door de bouw van twee enorme casinocomplexen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Feb		PREV.	14-Feb		
DOW JONES	12654.85	12654.85 AEX		506.66	507.01		
S&P 500	1444.26	1444.26 ABN AMRO HLDG		15.25	15.23		
NASDAQ	2459.88	2459.88 AEGION NV		15.26	15.26		
RUSSELL 2000	812.53	812.53 HOLD NV		7.91	7.89		
MSCI EAFE	2111.01	2124.19 AIR FRANCE-KLM		35.15	34.68		
5 YRS TSV BOND YLD	4.80	4.78 AKZO NOBEL		47.05	46.52		
SPDR TRUST SER 1	144.86	144.66 ASML HOLDING NV		19.00	19.51		
DIAMONDS TRUST	126.63	126.63 BUHRMANN NV		10.20	10.31		
ISHARES-DJ DIV	72.66	72.66 DSM (KONIN)		38.50	35.12		
ISHARES-DJ HEAL	68.52	68.52 FORTIS		34.16	34.07		
ISHARES-DJ CN GD	61.18	61.18 GETRONICS NV		7.10	7.13		
ALTRIA GROUP INC	86.05	86.05 HAGEMEYER NV		3.77	3.83		
AMAZON.COM INC	39.31	39.31 HAL TRUST-UTS		72.30	71.50		
AMERICAN EXPRESS	57.60	57.60 HEINEKEN NV		39.24	39.44		
ANHEUSER BUSCH	50.06	50.06 ING GROEP NV-CVA		34.51	34.68		
BIOGEN IDEC INC	49.17	49.17 INTECH NV		52.30	52.40		
CISCO SYSTEMS	27.19	27.19 KPN (KONIN) NV		11.62	11.60		
CITIGROUP INC	53.71	53.71 NUMICO NV		39.64	39.93		
DISNEY (WALT) CO	34.59	34.59 PHILIPS ELECTRON		29.60	29.73		
ENZON PHARMACEUT	8.85	8.85 REED ELSEVIER		13.83	13.72		
GENERAL ELECTRIC	35.77	35.77 ROBOCO NV		29.89	29.88		
HEWLETT-PACKARD	42.59	42.59 LINO2 NV		25.63	25.76		
HOME DEPOT INC	41.76	41.76 RORENTO NV		42.64	42.63		
IBM	98.29	98.29 ROYAL DUTCH SHA		25.55	25.59		
INTEL CORP	20.90	20.90 TNT NV		34.99	34.98		
ISHARES-SP SCVAL	77.99	77.99 TOMTOM		30.63	32.00		
JOHNSON&JOHNSON	65.38	65.38 UNILEVER NV-CVA		20.16	20.32		
MEDTRONIC INC	54.42	54.42 HESSAAN NV		10.69	10.72		
MICROSOFT CORP	25.03	25.03 WOLTERS KLUWER		23.17	23.09		
3M CO	76.43	76.43 WP-STEWART HLDG		173.90	174.80		
MOTOROLA INC	19.34	19.34 VERSATEL TELECOM		0.78	0.77		
NASDAQ-100 TRUST	43.86						
NVIDIA CORP	34.00						
PFIZER INC	26.39	26.39/FUNDS		PREV.	13-Feb		
PROCTER & GAMBLE	64.71	64.71 HEND PAN EUR SM		27.74	27.83		
QUALCOMM INC	38.07	38.07 HEND JAP SM CO		25.11	24.93		
ROYAL DUTCH-ADR	66.95	66.95 HEND PAC EQUITY		66.57	66.57		
SCHLUMBERGER LTD	64.60	64.60 HEND CONT EUR EQ		33.18	33.18		
SPRINT NEXTEL CO	18.36	18.36 HEND GLOBAL TECH		25.98	25.98		
SYSCO CORP	34.24						
TEXAS INSTRUMENT	30.27	30.27/CURRENCIES		PREV.	14-Feb		
TIME WARNER INC	21.50	21.50 YENUSD		121.165	121.065		
TORREY PINES THER	8.04	8.04 USD/EUR		1.304	1.310		
YAHOO! INC	29.56	29.56 CANUSD		1.167	1.167		

90 years of professional service

Investment & Stockbrokers

MCB

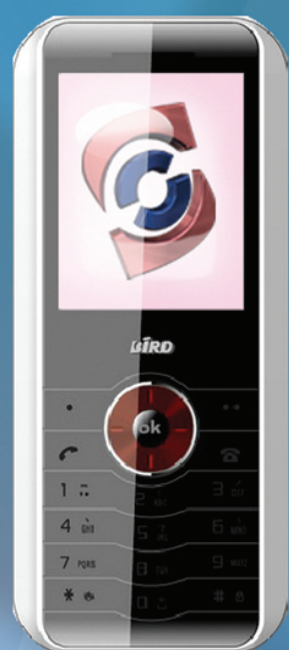
MADURO & CUREL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mcbbank.com www.mcb-bank.com

Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

A gift from the Heart

• GRATIS 3 luna **100%** di descuento riba
abonnement di Postpaid *



NEW GSM

Bird D716

- 128 MB memory card
- Camera 2.0 mega pixel
- MP3 & MP4

Afl.0,-*



NEW GSM

Motorola RIZR

- MP3
- Camera 2.0 mega pixel
- Bluetooth

Afl.0,-*

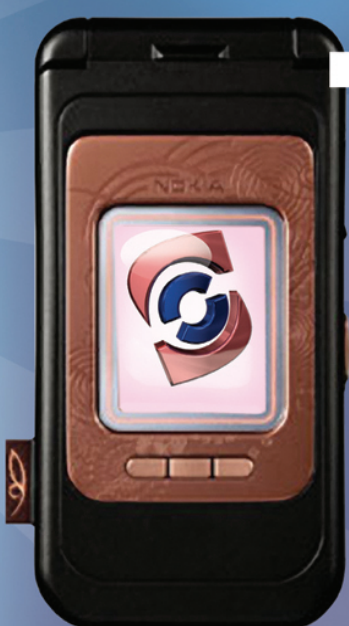


NEW GSM

Samsung E-500

- MP3
- Bluetooth
- Mirror function (external LCD)

Afl.0,-*



NEW GSM

Nokia 7390

- MP4
- Camera 3.0 mega pixel
- Stereo FM Radio

Afl.0,-*

GRATIS

*un Valentine's Gift
pa e prome 500 cliente **



*Valentine's
Pillow*

*Valentine's
Chocolates*



*Valentine's
Bear*



Valentine Ticket

Cu compra di Afl.25,- of mas ricibi un Ticket
pa gana un Romantic Valentine Dinner pa 2 persona.

*Oferta valido te cu 14 di februari 2007, tanten tin den stock, na tur
SETAR Teleshops

*10% di descuento riba prijs regular pa tur cliente di 60 plus di SETAR

*Oferta ta valido cu contract di 2 aña y abonnement di 95,- pa luna,
incluyendo 300 minuut GRATIS

*Tin condicionan aplicabel.



SETAR

Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw